

De nominib[us] artificiis

Poticūz pinarij fuerūt duę familie hospites hercul' in italia
z tādē e[st] sacrop[er] sacerdotes instituti d[icitur] q[uod]b[us] virgini, vixi, encidos
Luperti sacerdotes erāt panis liz[us] siue fanni ante plura
silvani nudi sacrificantes.

Epulones fuerūt sacerdotes q[uod] ludorum epulare sacrificiū facie
bant z p[ro]mū fuerūt tres post quinq[ue] tandem septem;

Duum viri a tarq[ui]nio supbo institutis erāt q[uod] soli libros sibyl
linos inspiceret postea creatisūt, x, z tandē, xv, z dicti sunt quin
decim viri q[ui]bus aliqui cura fuit cōmissia corrigēdoꝝ fastoꝝ tc.

Fratres aruales numero, xii, qui sacra publica fecerunt pro
pterea ut arua ferant fruges a serendo igitur et aruis ut varro
scribit fratres aruales dicti,

De nominib[us] artificiis z negotiatoriis

opifina. nov.
offina.

Opifex generaliter dicitur qui ope manū suar[um] nra sustentat, et
opa manib[us] facit scīz opari? Opifice aliqui deū vocam? i. opato
rem oī rez. Aliqui opifices coquos z blandor[um] artiu[m] sectatores
vocam? Licer[us] p[er] limio flacco opifices z tabernarios atq[ue] illaz
oēm fecē ciuitatu qd est negotiū. Citare id z omnes aut offices in
turp[er] sūt exercitio; inde opificiū est op[er] opificis, vñ elegantissi
mus inter christianos scriptor lactati? sū op[er] de opificio dei
in scripsit. Inde etiā opificina: q[uod] vocabulo plauit i milite vt
videt esse taberna opificis. Differunt autē officina z tabna. Op
ficina græce εργασίαι op[er] dicitur, generatum dicit, vbi opera sunt,
vt officina celatoris, fusoris, flatoris, sutoris, sartoriis, statuarij, z
ceterorum. Taberna vbo vbi o[ste]natur, cetereq[ue] merces vendunt.
Ut tabna vinaria: lanaria olearia: panaria. Ubi vinū: lana: ole
um: panis vēdit. Tabna iūcē purpurariā paul[us], ff. de le, iij, dicit: q[uod]
est vbi purpura vēdit. Laupona vel copona est tabna capo
nis. Tabnē item appellatio: vt tradit Ulpian[us] iuris consuli?, ff.
de verb. sig. declarat omne utile ad habitandum edificiū, a tabul'
quib[us] dauidit vel cooperit. Inde tabernari? qui in taberna vēdit
z marcie qui vinū vēdit. Licer[us] sed dici nō pot[est] quo mō h
omnia iaceant nisi ego cū tabernariis z aquariis pugnarē, aq[ui]r
us qui vendit aquas;

Ulpian tamē iuris cōsultus. s. de fundo instru. et instru. lega. a
quarū accipit p eo qui inuebit aquā et pcurat in domū; ita dis
cess. l. q̄stū est. Hostiariū autē in q̄d vel topiariū dietariū aquariū
domui tñ de seruētes tñcēbūt. Sunt autē dietariū mīstri diez
e. Dicta ut alibi dixi est cenaculū et loc⁹ rbi cenat. Hostiariū au
tem q̄ claudat et obfūat hostia tianas. Tento. Dorward. Top
iariū q̄ topiaria faciūt et ars topiaria. ut alibi dicā.

Faber nōmē generale est. sicut fabrica officina. et faber ligna
rū. Tento. zymmermā. Faber tignariū faciēs tigna: est autē tis
gnis vel tignū in n. ge. trabs qua varie disposita dom⁹ extenu
tur. et prie cui tectū supponit. Sed faber tignariū: ut dīc caūs
triscoſult⁹ dīcē. nō solū is q̄ tigna dolat. sed etiū qui lignea so
ria. hoc est qui trabes ceteraq; ad tabulata dom⁹ utilia: et oīs
ui edificat intelligit. Faber cemētariū q̄ cemēta facit Tento.
mortelmacher. et generale p fabro murario accipit. Faber car
petariū qui carpēta facit. vel generati. Faber lignariū et hieros
ym carpētariū faber fecit scannū. Faber plaustrariū qui plau
stra facit. Tento. wagner. Faber machinariū vel mechaniciū qui
machinas faciūt est opifex eoz operz q̄ ingenio ſit. et manib⁹ ſi
unt q̄ grece etiā μηχανοτος mechanop⁹ dr. machinariū item
ſit⁹ dī ab africano iuris cōsulto. s. de le. in. et videt esse dī machi
nas trahit. vel vt accusiūt ait. qui portat necessaria machine q̄ i
lido fiebat. Architect⁹ ut plauſi in milite dicit. vel architector ut
idē autor est in mustella: dices in psona Tranionis scriu: das
revult vitorā filio. q̄ntū pōt ad eā rem facere. Vult nouū gynē
cum. nā ſibi laudalle ait architectorē nescio quē tē. Et igit̄ ar
chitector vel architectus. Faber principalis. vel q̄ pēst structur⁹
ſadicinor ab opxoo. i. prīceps et rektor. i. faber. et nō a tectū tecti
ut nři dicit: inde architectari yerbū depo. q̄ verbo cicero de fi
nib⁹ bo. et malo. lib. ii. dicit: Cornelii tñ nepos teste pīſciano in
vii. ponit in passiu significatiōe. ut sit ge. cōis. Et architectus
ra ipm opusiet ſic vīctriū pollio qd augustū de architectura
pſcripſit: q̄ n̄ plauſi dixit gyneciū: ſciās h̄ eſſenō grecū et signi
ficare locū in quo habitat ſole mulieres. Tento. em. trowē zym
mer. et pducit penultimā. ſic en apud grecos ſcr. hic v̄gat. ſop
v̄p̄toſ andron. vero andronos op̄a: et ſop̄a: vel op̄a: pop̄toſ

De nominibus artificiū

λρλρπιτιλοσ andronitis andrōitidis est loc⁹ vbi viri m̄ vers
sanct⁹ is loc⁹ in arcibus n̄rōz nobiliū d̄r. Teuto. die ritterstab.

Faber materiar⁹ dicit q̄ ligna pat ⁊ submisstrat op̄i faciūdo,
plaut⁹ in milite; si nō nos materiar⁹ remorat. Faber ad op̄/set
fabricā materiar⁹ prim⁹ ienit dedalus, vt plini. l. vii. auctor ē.

Faber ferrari⁹ q̄ ferrū fabricat. Teuto. schmid. Faber eran⁹
qui es faber plūbar⁹ qui ex plūbo aliqd facit. Faber cultran⁹
vel cultrifex q̄ cultella facit. Cultrari⁹ dicit itē q̄ victimā cultro
victimat r̄c. uox ipso noīos matherope⁹ d̄r qui matheras facit.
Teuto. schwert macher, oder messer schmid. quā latē cultrarū
vel gladiariū fabrū dicere possum⁹. Faber stannari⁹ q̄ tractat
stannū sic fusores stāni. teuto. kant̄ gießer. Faber argētar⁹ qui
argētū fabricat. Aurari⁹ faber vel aurifex q̄ plaut⁹ ⁊ ali⁹ vnum
qui aur⁹ fabricat. gold schmid. Inde aurificina. i. officina auri
ficia. Argentarius alias significat vt alibi dixi qui vulgo cam
psor dicitur vel mensarū s.

Faber argētar⁹ teuto. kupffer schmid. Argētarū em⁹
ex plinio haberi pot lib. xxx. iiij. ca. xvii. Id ēst qd nos vulgo
cuprū dicim⁹ aliqui tñ cuprū latinū esse volūt p palladiū lib. iii
re⁹ rusticaz. qui dicit cuprū clauſed ali⁹ cypri⁹ legūt. In au
rator qui ab aliquib⁹ aurari⁹ d̄r est q̄ d aurare solet. Teuto. vba
gūlder. ⁊ sic dicim⁹ in aurare v̄l de aurare ita in argētare. teuto
vber silberē. dicit em florēt. ff. de supel. lega. In argētati lecti
faber aurichalchar⁹ q̄ aurichalcū fabricat. Bractear⁹ dic
potest. teuto. gold schlather. sic laminari⁹ teuto. spengler. in la
mina generale sit omnīū metalloz. Fateor aut h̄ multa me finge
revocabula q̄ ip̄e nunq̄ legi: attamē intra analogiā finxi: ⁊ ad
silūtū dinē alior⁹. vt em dicim⁹ faber ferrari⁹. lignari⁹: ita ego di
xi cultrari⁹. argētar⁹. argētariari⁹. plūbar⁹. stannari⁹ ⁊ in silib.
nō em videt mihi vlla posse dari differētia cur v̄l dicendū sit ⁊
nō alter⁹ q̄ si h̄ q̄ auctoritas deficit et rō. q̄. vt quintiliano vi
sum est. ex historicis tractorib⁹ ⁊ poetis est petenda: Teucor ego
me exanologia ⁊ derivatiō eq̄ nouationē vocabulor⁹ admittit
vt alibi dixi ex fortunatiano ⁊ aliis. Si em dicim⁹ Bractear⁹
cur nō ⁊ laminari⁹. at primū dixit hel⁹ spartian⁹ i alexandro seue
ro. ita dices: Bractearior⁹. vitriarioz. pellionū. clauſtrarioz. far

et negotiatorum CLVI

gentariorum aurificiū, ceterarū p̄ artiū vectigal pulcerrimū insti-
tuit. Lapidariū vo de eodē vectigal pulcercim instituit bracteas ~~braccha-~~
rion. In coniunctiōne pallionū ſerbi palliōes sūt pallioz pfectores, ſic
braccharū bracchaꝝ vestiū ſartorez, ſed — ut alia vocabula ex-
ſit. Cittariū ſunt q̄ vitra faciunt, teuto, glaser, clauſtra, Ponā-
ri ſunt q̄ clauſtra z ſeras faciunt, teuto, gläſer, q̄ ſerrariū dici pot-
ſunt. Sed ferrariū ſunt qui ſerras faciunt, teuto, ſegen macheſ
oder ſegeſchmid.

Pelliones ſunt qui pelleſ parat, teuto, hūrſaner, plautus in
menechri quali ſuppelleſ pellionis palus palo proim⁹ eſt: quos
ſirmi⁹ in matern⁹ era pellarios vocitat vulgo pelliarios incepſe.

Monetariū vel monetales fabri, vel quo firmicus vtitur, nu-
mismatiſtunt cullores monetarū, münzmeiſter oder ſchläber,
faber calcariariſ qui calcaria faciunt, teuto, ſpoer; Loricariū yl'
terrāmetariū q̄ loricas faciunt, teuto, hūrſchmid. Loricatos au-
tem latino vocabulo linius vocat cataphractos et politores lo-
ricariū barnaſchfeger. Sicut iulius firmicus vocat politores
preciosarū gemarū ſic nos loricarū ſpatarū gladioz zc.

Faber ahenarius q̄ facit ahena, teuto, kehler, que pletariū ſera-
mo z vulgis caldeatorē z calderifice vocati, ſezem

Falcarius qui facit falcos, que dicitur ſeſunt ut alibi dixim⁹
et inuenies, ff, de fundo inſtructo, ſunt item falcarū qui falci⁹
vntur,

Organariū ſunt qui organa faciunt, que dicant organa dicit
mus in cōmentariis de abuſione; iul⁹ firmicus, ſi luna a mer-
ario defluens plena lūminib⁹ feratur ad venerem, organari
os faciet;

Faber fasculari⁹ que vſcula facit, inde angentariū ſasculariū,
id est qui argentea vſcula fabricat, de quo fit mentio, ff.
de actio, et obliga, l, fina.

Aurifodina ubi auz fodit, fodina ferraria, plūbaria, ſtanna
ria, argētaria, argētaria ſeraria, ſalinaria, ybi fodit ferrū, plū
bum, ſtannū, argētariū, argentū, es, ſal zc.

Sculptores ſeu vt diomedes vult ſculptores ſunt qui cedē-
do imagines aliquas faciunt, ſet proprie in marmorez alijs la-
pidibus, teuto, bildhauer.

De nominib[us] artificiū

Statuar? a grecis αιδονιοιοις q̄ statuas singit, seu qui unigines fundit, et statuē iste marie sūt q̄neq̄ ebūde lapidez r̄c.

Celatores q̄ yasa argētea et silia sculpēt. Encaustē q̄ adhibitō igni aliquid pingūt. Encaustū latine in vitū dicit, vulg^m male pro atramento accipit.

Flatores dicunt qui es signant quasi flando hoc est calefaciēdo q̄ signetur.

Doliari faciētes dolia Tento, binder. Figuli haffner, q̄ a recerionib[us] luti figuli dicunt, grēce plaste dicunt. Hieronim⁹ dīc plastes quē nos factoreū et figuli possim⁹ dicere, inde figlina officina figuli. Un lapien⁹ iuris colultus, ss. de fundo in tructo, q̄ dam cu in fundo figlinas haberet opa figuloz maiori pte anni ad op⁹ rusticū vtebat. figlinas aut vēl figulinas chore⁹ arhes nūsis innenit, vt dīc p̄. in⁹, et opa ipsa apd plinii figlina et frīlia dicunt, et figlina etiā qrs figuloz dicit plin⁹ lib. xxiv. figlino rū opa imbricib[us] tabulis regulisq; ad balneas māmatis, vēl ad tecta coctilib[us] laterculis fundamētisq; aut que rota fuit r̄c.

Tectores faciētes tecta Tento, decker. Carbonari q̄ coquunt carbones koler. Calcarū faciētes calcē Kalgbrenner. Lato de re rust. calcari? ligna dīcūt ad fornacē. Inde fornacē calcaria vbi calcō coquit, et calcata edificia dicunt calce p̄tecta, q̄ loicationem et tectoriū appellant.

Laterarii qui laterē coquūt, Tento, Zregler. Fornicarii dicūt tur q̄ faciūt fornaces. Lapidicide nō lapicide q̄ cedūt lapides stein metzer q̄ grēce λατονο Latomi dicunt, et lapidicina nō las picina grēce λατουια latomia vel λιθοτουιο lithotomia stein gruob. Inde etiam ieo r̄v pos lithoglyphos, i. lapidū sculptor et λιθοσιο lithiasis, i. morbus carcular^m Tento, der Stein, et λιθοσπ̄coros, i. lapidibus statū finirūcūs fuit bicosolymis, et λιθοτouio lithotomos, i. lapidū inciser vulneri? medici? Lupidarij aut q̄ vocabulo viuū firmic?, vident esse q̄ lapides ex terra ef fodūt. Tornarii vel tornatores Tento, treiger, q̄ aliquid tornat. Stratarii dīcūt q̄ strata equo facit. Tento, sattler, hic vulgo sel lator p̄p̄ra dīcūt, sed melius grēce επινιοιοιο ephippiopāis dīcūt επικοτοp̄ ephippium enīz grēcelatine stratū equo dīcūt. Lesar in. iiiij. belli gallici neq; eoz morib[us] turpi? aut in erti? ba

et negotiator CLVII

betur q̄ ephippūs vt; et vt plini⁹ in. vii. tradit: frenos et stra
ta equor peletronius inuenit.

Sulphurarij dicitq̄ qui sulphur coquunt v'l fodunt schwe
selmacher. inde fornax sulphuraria vbi sulphur cōcoquitur d̄q̄
facit mentionem vlpianus s. de pēnis

Funarius vel restio latine grēce πχοπόπλοκος schenoplo
cas q̄ funes facit Teuto. sailler: unde etiā σχοιπο βαθοσcheno
bates dicit latine funicambulus qui in fune ambulat Teuto.
der vſ dem seil gat. Juvenalis; 3; satyra, quēuis hoīem secū at
tulit ad nos grāmatic⁹ rhetor; geometra pictor alipetes; Augur;
schenobates: medib⁹: magis⁹ oia nouit

Putearius dicitur fossor puteorum Teuto. brūnegraber
Fossari vel fossores q̄ fossas faciunt. Divus aut hiero⁹ fossa
rios dicit eē clericos s̄t in clericis gradū fossariorum ordinē esse,
q̄ in silitudine Tobie sc̄ti sepelire mortuos admoneuit, vt exhib
ētes visibiliū rez curā ad inuisibiliū festinēt: et resurrecti em
carnis credētes in dño. totū qd̄ faciunt deo se p̄stare nō mortu
is cognoscāt. Sed vt artifices plures simul interpretari possim
summa ex aulularia plauti poetē festiuissimū in illa em ples arti
fices anuērat megādorus; qd̄ v̄cor dotata, et que multam do
tem ad v̄z attulit, vt̄z ad ornatum/pompā et supbiā suā seruienti
bus; eariq̄ impia supbiā et sumpt⁹ intolerabiles detestans, ait:
nūc q̄ inuenias plus plaustrorū in edibus videas q̄ ruri: qñ
ad villā veneris: sed hoc etiam pulcr̄ est: pr̄ḡt̄ v̄bi sūptus pe
tunt stat fullo phrigio aurifex lanarius canpones patagiarū/
indusiarū flānearij violarij carinarij. Aut manulearij aut mi
robrebarū propolecūtēnes calceolarij sedētarī sutates dia
bathrarij solearij adstat, adstat molochina rū p̄ctū t fullones/
sarcinatores petunt. strophrarij adstat, adstant lēmisonarij. iam
hosce absolutos cēscas cedunt petunt. Terceni cū stat philaci
ste in atrij. Textores limborarij sarculari j dicunt datur: aes
la hosce absolutos cēscas, cū incēdūt infectores crocotarij aut
aliqua mala crux semp̄ est q̄ petat. fullo igīt̄ q̄s primū diuinus.
phrigione teuto, se idē tridre, sunt q̄ acu auro intexūta phrigi
bus dicti, qui vt ait plinius redordiēdi et texēdi auri et argenti
rōem inuenērūt. phrigia aut vestis est actexta, vt dicit nonius

Plautus

De nominib[us] artificiū

j. hulle

marcellus: Lanarius est qui lanas curat vel carminat et pecti nat; pathagiarij sunt qui aurea et clamides conficiunt, vel dicuntur a patagio vestimento, quod ad summi tunica assui solerit. Indusiarj vel intusiarj qui intusia faciunt, hemis macher. Flamearij que flamea conficiunt. Est autem flameum tegmen quo matrone capta reguntur. Violarij sunt que colore violaz uestes inficiunt; et violaria uestes violacei coloris. Carianarij sive alijs a carinis naniu diseta similitudine dictos voluntalii purgatores lanarj: dum lanam care re sit apud varronem purgata a spurcithis. Spanulearij sunt qui manicas tunicis apponentur, manuleata enim tunica de quilibi pluri mentione facitque quam priscianus manicata appellat, habentem manicas longiores, quibus uti romae in decoris erat, ut gelli affirmat. Olybrecharij sunt vnguetarij et vnguentoꝝ confectores ad capillos irrortantes. uvpop enim latine vnguenti dicitur et Boexio id est irrigori; unde etiam Olyropole vnguentoꝝ veditores, quos latini vnguetarios vocat ut per dicitur, inde myropolii a noie platus in epi, ut in loco est, ubi vngueta vedenusque latine taberna vnguetaria dicitur, quod ut dicitur uvpop vnguenta dicitur et colico id est vendo, et producit posse, quod cum eo longa scribitur, sicut et populus, et cetera id genus, si igitur venit in delectis locis et pigris fuerit inuicta faciet hospites ipsos opinarios et tabernarios myropolias, ut dicit Iulius firminus in 3. matheseos. Propole dicuntur mecenatores que merces minoris premunt ut post pluris vendunt, Teutoni furheusler, apo enim, ante et mcxaco, i. vedo. Linteones sunt linteouꝝ veditores vel extores, leineweberi est enim linteum panus lineus a quod linteolus. Calceolarij sunt calceouꝝ effectores, a calcis dicti sedetarij quod opus suu sededo conficiunt, vel sededo opam suaz locant, inde sedetaria opa et sedetarij labor sedetarij etiam sellularij dicuntur Linius in ritu. Quin opificiū quod vulgus et sellularij minime militiē idoneū genus exciti dicitur, sutates quod sunt sutores asuēdo dicti. Sutor autem varro valde asuēdo dicitur, sed a sutrina quod est tabernaria sutorium, sicut medicus a medicina non a medico. Sutrina in super etiam ars est sutoris, plinius in viii ca. lvi. fullonā arte nitias mezerēsis inuenit sutrinā Boetius, non intelligas hic Boetii seuerinatē ro. nam plinio multo innior est, sunt igitur prius sutores qui calceos et trepidas suunt.

Diabathraij sunt fūm aliq̄s ascēsorij nā batho ascēdo signi
ficat; scđm alios sūt diabathra pfectores; est aut̄ **diabathra gen⁹**
soleaz grēcanicaz, vt fēl⁹ popeius dicit. **Solearij** sūt solearū
pfectores; socreloder pantoffel macher. **Soleatiū** sūt soleis
induti, z solez teste gellio dicunt̄ oia ferme id gen⁹ calciamenta
quib⁹ planta z calces regunt̄. **Solea** grēce crepidarv t̄ **crepidas**
in crepidas pfectores. **Molochinarij** vel **molocinarij** aut̄ mo
lochin vestis pfectores a molatōe dicte vt inēt nonius vel vt idē
tētis est coloris molochini infectores. **Molochin⁹** enī color est
floris silis maluę ad purpurā vergēs, z dicit̄ molochin⁹ q̄si ma
lachinus uolox̄ malache enim grēcelatine malua dicit̄.

Sarcinatoř est vestiū pfectore qui z sartor dicit̄. **S**z pl⁹ pla
cer z elegatī videt̄ sarcinatoř nā eo noīe pter celos vnt h plau
ms, itē lucili⁹ z Ulpian⁹ ff. de institu. actio. l. quicunq; dice⁹ utē
fullonū z sarcinatoř pposi⁹ z alibi; itē gaius, ff. n. uite capo
nes z c. paul⁹ ff. de furtis, z **sarcinare** est p̄suere, z **consarcinare**
est sarcinas colligere.

Sarcinatrix itē mulier q̄ acu victū q̄rit̄ ab eo dicta q̄ sartis
at panos. **Strophiarij** sūt pfectores strophiorū est aut̄ **stropbi**
um fascia pectoral⁹ q̄ tumorē cohiber puellaz; alij a stropho dī
perū sufficiat nob̄ hec dixisse.

Semisonarij sūt q̄ pua tintinalia pfectūt z crotalia; q̄ veluti
Phylariste sūt carceris custo. **Medij** tympani formā hñt.
desvl obfūatořes, z q̄ aliqd obfūat̄ φυλαχ̄ enim custodia ē
z carcer, z alibi plaut̄ philac̄ careerē vocat. **Textores** a recens
do dicunt̄ q̄ op̄ texture; z officiā textrina qđ z **tetrinū** dr̄ vti ci
cero dicit̄ in verre, **textria** etiā dr̄ ars texēdi ap̄ pliniū i. vi. **Textrix**
z **textricla** mlt̄ q̄ rex, inde etiā barbarisarij textores dicunt̄ arti
fices linteē vestis, q̄ ex auro z colorat̄ filis effigies aialū z alioz

Lymbularij dicunt̄ pfectores lymboz lym̄ (rex exprimunt̄.
bus aut̄xt̄ p̄nu placz, fascia vestiū extremitatū vic⁹ sidoniā pi
ctoestē circūdata lymbo; non⁹ lymbū dicit̄ vestimentū m̄liebre q̄
purpurā i. ino hz. **Arcularij** sūt pfectores arciz, q̄ ab arcēdo di
cūt̄q̄ clausē a se fures arceat̄. **Est** aut̄ **arca** z **vestiū** z **libroz** z sis
milii. **Infectores** crocotarij sūt q̄ inficiūt crotū q̄ est vest̄ a colo
res, z **croco** dicit̄ nā crocotū siue **crocui** i. dumētū a croco no
m̄ sūp̄st̄, hec explaut̄ aulularia excerpti.

De nominibus artificiū

Ricari vñ ricularius qui ricas & rículas facit teuto, schleher macher nā rice & ricule sed veli gen? & paliola vocant quo mulieres capita tegunt, rícula etiā p sudario ponit.

Reticulari dr qui reticula pfectit hubeltricker, nā reticulū dicit apud nos hub, qd instar retis factū sit.

Coronari qui coronas & ferta facit grece stephanoplocos dr Veteramētarius dicit qui veteres calceos reficit.

Interpollatores sunt qui antiquas vestes renouāt vt eas fabriciūs vendant; et mulier interpollatric.

Lorari sit corioꝝ & fectores, teuto, ledgergerber;

Caligari sunt qui faciūt caligas, cui? meminit firmicus in. dr mathelesco s dices si p nocte i. vi. loco horoscopi fuerit in ceti mercuri? & iuppiter, reddit negoꝝ corioꝝ & pscatores, aut aliꝝ gures, & sculpatores; aut fullones, aut corioꝝ & fectores; aut caligarios, aut pscatores, aut lanarios, aut his siles.

Pannicularios vocant qui pannoſ conficiunt;

Ocreari sunt qui ocreas faciunt stifelmacher,

Ocreati ho qui sunt ocreis indui.

Polymitarib sunt q faciūt vestes polymitas pe, corrept. i. varii coloris & licioꝝ, nā vñ vñ, i. mltū, et uitoꝝ mitos, i. filū vel licium, polymita pe, cor, est vestis variū coloris, cui? etiam fit men- tio in veteri instrumento & hieronym? polymitariū & plumarū, p eodē accipit, inde op? polymitariū & plumarū.

Sericari sunt sarcatores serici; est aut sericū vñ alteoꝝ multo plus nobilitati, dicim? em bodie sericū seu purpurā villosam teuto, samet; audio etiā dici purpurā damascenā damast, credo a damasco vībe syrie.

Undulata itē vest? q fit exhyrco & capraꝝ pilis poti? q lanis, dicit q ad ſtitudinē vndarꝝ picta ſitento, schamblot, q & cymatilis dicit (vt apud plautū & onidin) a fluctu aqꝝ dicit, & vndo onis, quo vñ plautus & diuinus hieronym? dicim? et vulgo in ymballaton connotov συναλλαγα.

Marsupiarus crumenari? loculari? dici possunt q vñ venu- dunt vel pfectiūt marſupia crumenas loculos.

Sellarius qui sellas facit, teuto, ſessel macher, sella em q se- da a ſedendo dicitur.

et negotiatorum CLIX

Victor qui vasa vinaria religat tenuo, binder:
Zonarij sunt qui zonas faciunt tenuo, gurtler. Cicero pro li: cito
flacco: id futores et zonarij co: clamarij et inde picer dicere possiu-
mus, balthazaros et cingularios qui b. altheos et cingula faciunt,

Lchartarij sive greco vocabulo papyropis papyri et char-
tarij cōfectori: quos no: oīno sint charta et papyrus tenuo, pappy-
macher. Et mebranarius: pgamēmaebi: Linarij est q: lini
arte exerceat grēce ipso dōlo: dicit. Linteari? q: linter vendit si
aut vestiarj? qui velles: vnde vlpian? st. de instito. actio. l. qui
cunq. Sed etiā eos institores dicēdos placuit qbus vestiarj
vel linterā dant vestē circuferendā et distrahēdā, quas vulgo
circatores appellant: hic q: circatores sunt habes, nec idem est cir-
cuo: et circulat or: q: s enī sit circulator paul? declarat. st. d. extra. or
criminib? in circulatorē dicens: qui serpentes circū ferūt et p;
ponūt, si cui ob eoz metu damnū datū est p mō admissi actio
dabit, sunt et circulatorē q: gladios simulatē deneare: et si
multa id gen? iocularia exerceat, tenuo, gauchler. Circulatrix aut
mulier est que v̄bes circuit, ei saltando alioue indici generet
questū facit. Et quoniā de institore mentionē fecimus. Instito
est vt ait vlpia, st. de insti. actio. appellatus ex eo q: negocio ges-
rendo instat nec multū facit. taberne sit p̄polinis aut cuilibet
ali: negociationi. Vestiarū aut, vt redēamus ad priora: locus ē
in quo vestes vel leviantur vel vēdunt, aliquā m̄ vestiarū magci
pictur p ipo vestitu, sicut calcearium p ipso calceo, vt iuriscon-
sultus vlpianus docet st. de alimentis et cibis lega dices dia-
ris vel cibaris relictis neq; habitatōem neq; vestiarium ne-
q; calcearium debere. palam est, inde venit negotiatio saccaria
et linteraria de qbus habetur st. de tributor: actio: et negotiatio
sericaria et saccaria: alſiter saccarij accipitur apud vlpianuz
st. de contrabenda emptione: pro eo qui faciūt baūlat, dicens:
quid et sacco saccarij cecidisset, saccarius etiam est qui facit
vel vendit saccos inde saccaria nego: atio.

Venterinarius dicit qui veterinoz curā gerit et veterina dñ
cit et vt alij locet domi pro questū nutrit. Sunt autem vete-
ringa animalia ad vēbendū idonea, et quæ aliquid vēbere posse
quasi venterinaj ad vēntrem onus religatum gerant, inde et

De nominib[us] artificiū

Veterinarij medici q[uod] veterina curat tenuo, si echartet, h[ab]it greci
κτηπορια οτε ονται dicuntur. Et h[ab]it potest etenios greci iumenta
rum dicitur, quos nostri etiam mulomedicos vocant, vel firmicus
maternus in iugum, mathecos ceteraque oriente qui natus fuerit; aut
auriga erit; aut equorum nutritor tantum mulomedicus aut equina
rins sybi Beroaldus mendacu[m] sustulit et eq[ue]tarius substituit. E[st]o
tum enim significat greci equorum et eq[ue]tarius inde equitum magistrum et
equis[trum] et armentarius hominat. Et quem maternus mulomedis
cum dicit, vulgo etiam apud nos marescalcus dicitur, et est minor
ut more nostro loquar, marescalcus qui stabula equorum et equos
curat apud principes, nam maiores marescalci apud principes
sunt magistri equorum et maxime pretiosi apud principes.

Lanuus vel lanio onis ut etiam iuris consulti rituuntur. Et sum
do instruendo, dicitur qui carnes ex pecoribus facit, dictus a la
niendis pecoribus: cui officina et macellum et lanuena dicitur plau
tus in epidemias omnem urbem que sum de fossis querere: per medicis
nas tonstrinas in gymnasio atque foro, per myropolia, et lanie
nas circuus argentaria rogatando sum rauus factus, ibi me
dicina est officina medicorum qualis hodie apotheca dicitur, que et a
diu hieronymo in comeditatis veteris instrumenti taberna me
dico[rum] co[n]gruetissime dicitur, hic enim dicitur et in hoc doctos se arbi
trant in tabernis medicorum de cunctis operibus detrahitur. Ta
berna medicorum est ubi vendunt ea que ad medicinam valent, et ut
redeat ad plautum. Lotheria est officina tonsoris, et argentaria offi
cina argitarij. Aromataria vel gromotoropola p[ro]p[ter]e, et odoraria
latine de venditor aromatum, sunt autem gromata latine odoramen
ta, et taberna aromataria que hodie specaria dicitur a spibus ve
nalibus: sic enim vulgo aromata vocatur, non tam sine auctoritate:
sic appellat aromata: spes scilicet hiero, fidom, iurisconsultus, et

Pigmentaria de confector pigmentorum vel videntor, sunt autem pig
menta in guenta quibus pueri ad venustandam faciem rituntur. Et
aliquando confectiones ex diuersis speciebus sanguines et odoriferae.
Hiero in exemplo corporis suis et oleii ad sanctificationis ruguen
tum et thymiamata de aromatibus muddissimis opere pigmenta
ris firmicus, et matheco, si luna venere defluens minuta lumine
ad mercarium seratur, aut oratores, aut plastas, aut sculptores,

et negotiatorum CLX

Facet autem pigmentarii sicut et loz reptores sunt pharmacopolas, aut popinarios φαρμακοποιοις **pharmacopole** pe. pro. dicitur quod pharmaca hoc est venena et medicinas reddit; qualis a nos sit apothecarii vulgo appellat. φαρμακοποιοις **pharmacopie** ho qui pharmaca conficit φαρμακοποιο **pharmacum** aut est medici na et venenum: in bonumq; et malum accipit. φαρμακοποιο phar macus i; super latine **veneficus** dici sed **venefic** apud nos si gnificat et illu quod in cauōib; et ceteris malis artib; ritehet quod etiam venena facit. Lactantius li. v. in titu. Venerunt gladiatores, la trones, fures, venefici et pecunia nihil aliud qd ut sclera impunne comittant inde plautur ut beneficia dicitur p excellens **venefica**, et **venenariis** qd parat vel perficit vel reddit **venenū**. Hieronymus su per bierensa li. 3. commentarioz homicidas (inquit) **sacrilegos** et venenarios punire non effusio sanguis, sed legū mitterū.

Unguentarii sunt factores vel venditores vnguentorum secundum i; naturalium qd stio, vnguentarios lacedemonii expulere et pere finibus suis cedere iussiunt; qd oleū disperderent. Et nota qd seruus in. ix. eneidos dicitur nec vngo nec vnguetū ut recipi p; excepto vno noī; ut vnguetū ēz piges vnguē ceras. ego tñre pio vnguetū et vngentū credibilis qd ego vsum fecitus sum. Vinaris ē vini vedito; qd grece οφοτολησ **oenopola** dr. p. et **vinaria taberna** ciponto de loz etiā pe, pdicta **oenopolium**. Plautus in asina. Letera qd volumus uti greca mercamur fide ci a pistore panepicti, vniū et oenopolio; et ut tangā festiū simi et faciūtissimi poete pueriū mercari greca fide etiū nūcras, re pecuniam pro re empta; Greca enim tam lenes fuerunt, et mos diceb; fidei ut nemo cuiquam dēquā consideret aut crederet, nisi in re certa, hoc est in emptione data pecunia, de grecorum leui tate pulcherrima tradit eloquentie patēr in oratione pro l flaceto et ad esclarens qd quia diuus Hieronymus Bracteato dicens allegat sumam eius verborum in commentariis noui instrumenti sup paulum ad galathas ita scribit una queq; priuicia suas habet proprietates, ercentes semper mendaces, malas bestias, ventres pigros, vere ab epūnē de poeta dictos, apostolus comprobatis; qui et insensatos galathas vocat: vanos mauros et feroces dalmatas latiū pullat historicus: timidos

De nominib[us] artificiū

phrygas: oēs pocte lacerat. Athenis expeditiora nasci ingenia
phi gloriant. Breos leues set apud cesarē fugillat. tulli? dices?
aut leuiū grecorū aut in manū barbarorū et p[ro]nacco. ingenita ī
quit lenitas: et crudita vanitas. ipm usrl graue corde: et dura cer-
uice oēs scripture arguit; hec ille. Vingri? etiā dicit q[uo]d est bibu-
lus et vinosus. qui dicit apud grecos oīcco & ho. Alpianus. ff.
de egli edict. lob q[uo]d vitia. Itē aleatorē inquit et vinariorū nō con-
tineri edicto quodā respo disse p[ro]p[ter]o. aut quēamodū nec gulos-
os nec impastores aut mēdaces aut litigiosos. Vinitor est aut
custos vini ut Virgili? in eglo. decima aut custos greg[orii] aut ma-
ture vinitor r[ati]o: aut Vinitor est cultor vini et vinearū quē Vinegar-
vulgo vocat. Sicut arborator apud columellā arbor[um] plā-
tator et putator; qui et frondator dicitur et fenisector apud cundē q[uo]d
secat et incutit feniū qui a plūnio feniſer dicitur columella insupe-
et Varrone de re rusti. feniſecia dicitur et feniſecū ipsa mellis vt
ita dīcā feniſ. tento. bewent. Varrone de re rusti. li. i. nec p[ro]mo an-
no rigor nec p[ro]sci ante scda feniſecia ne herbe vellant: obtritu
et hebetent. soenile loc? est in q[uo]d feniſ seruat p[ro]p[ter]ius itē nec feniſec-
tor nec feniſer nec feniſecia: sed feniſecia dicit satyra yltima. Fe-
niſecē crasso viciariū vnguine pultes: sed vt redeā vinari? a.
um. etiā f[ac]at quicq[uo]d ad viniū p[ro]tinet. vt tabna vinaria rbi vina
vendit: quā Alpian? uirico sultus. ff. de fundo instructo. Tab-
nam cauponiam vocat et vas viniū in q[uo]d viniū vel tenet vel ven-
ditur et cella vinaria: q[uo]d et apotheca dicit ut alibi tradidim: et hor-
reū viniū ut tradit[us] sceuola uirico sultus. ff. de fundo. instruc-
to et instru. le. dices itē horreū viniū cū vino et vasis et instru-
mēto et instritorib[us]. q[uo]d secū babere p[ro]stuerat q[uo]d sūlū est et cetera.
Oleari? vel mellitura? vt dicit varro est q[uo]d mellis op[er] exerceat.
Oleari? qui oleū facit vt vēdit. Columella lib. vltimo rex rusti:
peritissimi olearij vit patiunt ad vñā lucernā op[er] fieri. Plant?
in capiti. oēs cōpacto re agut q[uo]d i velabro olearij. Frumētar?
ignoscit q[uo]d vēdit frumēta vel abūdat. plautin? leno in p[ro]stutor
principio hedillū tecū ago q[uo]d amica es frumētarhs: quib[us] cūci
mōtes mari acerui frumēti sūt domi fac sis sic delatū huc mibi
frumētu. Lupedinarj dicunt q[uo]d esculēta et potulēta vēditāt: nā
cupes a cupedia et cupedula dicebant antiquis lauitoris cibis

Inde forz cupedinarium ybi vēdunt illa a cupiditate vel q̄ ibi su
 erit dom' nuerit eq̄tū cupediniis eq̄tis romani vt dicit Varrō
 lib. r̄cū diuinaz. Fuerit et alia fora vt inuenies in feneceila sive
 alio q̄ libelū suū eo noīe d̄ m̄gratib̄ ro. ip̄z imere curauityt forz
 Boariū p̄scatorū holitorū zc. ybi boues pecura p̄sces et hol
 vēdit et forz frumentarū filiginarū auenariū pānariū calceariū
 et alia silia a rex q̄ ibi vendunt noīb̄ coḡminata et forz grece d̄r
 europiop. pe. breuiū emporium. eu topos emporus mercator. la
 ctariū qui cibos ex lacte d̄fūt et vēdūt. heliū spartianus in bello
 gabolo dulciarios et lactarios tales habuit. vt quecumq; coqui
 de diversis edulijis exhibuissent vel structores vel pomarij il
 li mō d̄ dulcib̄ mō de lacrarijs ex h̄berēt. dulcarij sūt pistores
 qui dulcie et mellita edulia coquunt. Lactaria sūt q̄ vulḡ lactici
 nia app̄llat. q̄ dictiōe quidā ecclasticī vtunt̄. cornelj̄ celsus la
 crania vocat pomarij q̄ poma vēdūt. holitor q̄ holera vēdit v̄l
 qui hortū exercerit q̄ etiā vocabulo minū elegāte vt volūt hortus
 lanus d̄r q̄ apulej̄. macrob̄ et firmic̄ matern̄ v̄tunt̄. Gr̄ce au
 tem lachanopolia pe. pdu. d̄r vēdūt holeriæ et
 lachanopolium pe. pdu. forz. holitorū et locis
 ybi holera venduntur. lachanopolium em̄ cōprehēdit omne
 genus holerae herbarij q̄ herbas legunt et vendūt vel que vim
 herbarū noīerunt et his medicamenta cōponūt. vñ plinius
 li. xvii. ca. viii. manūs tho ritio laborauere. p̄sumi v̄tq; herba
 rū nostri qđ ipsi notas velut vulgares strictum et noībus rātu
 indicauere. Acerarij possunt dici qui conficiunt acetaria.
 Aceraria autem plinius accipe videt. p̄ eo genere tibi quem
 nos vulgo siliatū nominam̄ q̄ ex herbis viretibus nec nō ace
 to oleoq; guttatū in stillato sit et cōcina ē. sicut et rapūcularij q̄
 rapūculos vēdūt. sunt aut̄ rapūcula rapo radicis et ignes qui
 comedit i acerarijs Leuto. rapūzel. Tabernarij caupones po
 pinarij sūt institutores tabne caupone popine pistores pinso
 res panifici. panifici sūt qui panes cōficiūt. inde panariū car
 nariū apud plautū et graniū apd iuris sculpts ybi recōhi. Et
 panis caro: et grana frumentoz. vel sacca in quem repenim̄ pa
 nes carnes. frumenta molitores q̄ molunt p̄strinarii qui p̄stris
 num p̄curat. teuto. p̄syster. p̄scator captor. p̄scarij qui vē
sellait

De afalsa etymologia

dit pisces; et piscaria loc⁹ vbi pisces vēdunt q̄ gr̄eē ixevōnō
Διορ̄ icthyopolū penul. pdū. Hamotē yl̄ hamioē q̄ hamis
piscant capiūt et hamariū q̄ hamos cōficiūt Letarij q̄ maiores
pisces capiūt Ballistarij sūt artifices ballistar̄. Tōrtores bali
starū dicunt a marcellino q̄ ex balistis tela p̄torquent et ciaculā
tur. Librari⁹ a libra q̄ partiedis p̄esis pficit. teuto. wag meister
inde libraria loc⁹ vbi res librant. Hęc sūt q̄ raptim t̄z erāter
collegim⁹ adiuturi et in posterz lingua latīna apud germanos
p̄ virili portiōe si dabit facultas et otiū. Vale candide lector.

De falsa etymologia prior⁹ nōm conficta; p̄ auctore legēde
aureoſue historię longobardice.

Lū nup q̄nūi recreandi gratia legissim⁹ Baptiste Santu
ani plogum in scđam parthenicē inueni illū v̄bem̄ter dam
nasse etymologią nois catharina confictā ab aucore legēde au
reę seu historię longobardice dicente Catharina nō vniuerso
rum trūna sic ille fabulatoris est interptat⁹: sed yl̄ a catharos qđ
est purus vel catharizo purifico vel a catareo id est fluo yl̄cata
et ryar qđ est riū. Vlor illa de flectit. et vt idē inq̄t: fuit vir ille et
ancor illi⁹ legēde iudicio meo pi⁹ quidē sed nequaq̄ satis bra
tus pi⁹ inq̄s q̄ diuinā cōgesserit illiteratus yō qm̄ grecis vos
cabulis latīna. latīnis grecā; hebraicis mixtā; nulliverā obitus
confusam; obliquā cōtrariam; falsamq̄ dederit interpretationez
atoz ita sc̄iōz; noia dū illustrare putat sua de lūsus. yl̄ ignoran
tia vel impudēti temeritate reddit obscuriora. et nisi putaretur
peccasse q̄ imp̄tiā putari posset de impietate cōdemnādus: vt
pote qui sacro scđam christi religionē recte interptōis inuersio
ne voluerit cauillari; et nōm p̄turbatiōē sc̄is illudere. hec ille
qui cū legissim⁹ c̄epi legere eandē historię longobardā; et inueni
verissima q̄ dixit baptista. Ideo nō nulla bicoia subieci fallo
illo interptata. Ut pri dēs lector oīno respusat hāc vanā et falsā
prior⁹ nominū etymologią: nā vt dicit feru⁹ et charis⁹; et ego
alibi breva vocabula nō patiūnē latīna etymologią nec itē gre
cam latīnam; nec insup̄ viriūsq̄ hebraicā multo minus barbarā
nec credendū a barbaris greca vellatīna suis liberis noīa esse

prop:ior nominū ĖLXII

Impositor: et vt de barbaris primū dicā Bernardus interpretat ab illo a ber. i. puteus vſons et nardus que et herba humilis ciliata nature et odorifera, et leonhardus qui odor pplicat al eos qđ populus et nardus vel leonhardus qđ legēs ardua; sed false et in pte nā germanica sunt vocabula m̄i leonhardus apud nos nihil aliud est qđ latine leonis robur vel scenos grece: qđ a grecis dici pot. Leoscenes vel leocrates quo noile apud grecos quidam sculptor insignis dictus est. Bernhardus autem vñi robur sic etiam eberhardus suis vel verris robur. Et qđm ut alibi dixi germanianantiquitas grecis litteris vñi fueruntque illi demothene. s. populi robur dixerūt nos volckhart vel volckhardū appellauimus qđ idem: quē illi leocrate nos leonhardū et cejera. Apd latinos aut̄ noia imposita matia ex parte nihil significat: et oīno ad placitū sunt posita. Dicit enim herodianus grāmatice latinus ut aliquis enētus daret nomini occasiōne ante nonū vel octauaz annū nō fuit nomē. Ut romulo tremula ruma id est māma eo ueniet: vñsum: et Virgilus a laurea Virgatalias placito noia iponebat. Ut idē dicit plutarctus et aristoteles dicit noia prīmē ipsitōis esse ad placitum: qđ si Virgilus a laurea virga dicat vñi hic doctissimum grāmatice testatur, nō persuadebit mihi politianus vergilium potiusqđ virgilii dici debere nam virgilius non vergilius erit nec veritatis si quen affert iam defuerum atqđ oblitum vñsum: p̄q̄ vera derivatione atqđ nostra vñsu imitandū existimō: pergit herodianus: apud grecos a votis feminarū nomina imponebantur quibus effectus aliquando contrariū fuit ut Ambrosius. id est immortalis qui decimo perh anno: prīmus ego nomine athenis: et musa medicus cui cognomen tu fuit et antonius musa augusti medi⁹ ambo alieni a musis nonne idem dioderos sicilus; herculem argui quoniam Ju: nonis opera gloriam adeptus esset cum ante aelcius vocaretur herculem dixerer: reliquis a matribus imponuntur nomina huic soli virtus nomen dedit. Omnino igitur divinatores essent qui ita nomina imponerent ut vita nominibus responderet: quod noster auctor pretendere videtur. Sed longissime fallitur: nam quod ait philippus dicitur os lampadis

De afalsa etymologia

vel es manuū bñ dixit sc̄m hebraicā interpretationē hieronymus
quāvis r̄ hec ipsa violēta sit; vt grēca dictio hebraicā etymologā
admittat; vt r̄ hieronymo p̄be notauit. Aureo aut̄ legēdē auctor
nō p̄tentus bñ r̄ cum diuo hieronymo dixisse voluit. grēce lin-
guę vt existimo peritiā; vel poti⁹ suā ignoratiā dū ei⁹ grēci ratio-
nē vt ita loquar ne homer⁹ quidē intelligere ostentare sup̄ ad-
dens; vel a philos qđ est amor; et yper qđ est sup̄ qđ amatorius
periorū habuit p̄fecto philippus sc̄m illū diuinates p̄rētes
qui filio tā vez nomē indiderūt. Eur philipp⁹ rex macedonum
eodē noīe vocat⁹; r̄ multis seclis ante illū nāl⁹ nō etiā amauit
sup̄na. bō bellicosus r̄ ḡni cupiditate flagitissim⁹ q̄re vt fera
p̄ferā philippus φιλίππος est grēci⁹ r̄ valer bellator vel bellicos-
sus q̄ si philipp⁹ rex fuisset oīno in bellis; nibilomin⁹ illud ei
nomē erat idicū. qm̄ vt dixit heradian⁹ r̄ diodor⁹ sicutus ap̄d
c̄ grecos a famis imponebanz noīa liberis.

Lēgēda aurea; Gregor⁹ dicit a geos qđ est terra r̄ orge qđ est
colere. q̄si colēs terrā id est carnē suā vela gerir qđ est sacrum r̄
gior arena q̄si sacra arena fuit em̄ arena. p̄derosus mox gra-
uitate. Tu dic Beor⁹ grēce dicit latine agricultor ceteras ines-
ptias qđ dicit vitato addit̄ legēda. O Iachari⁹ a matha qđ est in
geniū r̄ ares vir⁹ vel a macha qđ est percussio r̄ rio mag⁹ vel ma-
chari⁹. i. bñs nlla hāz intr̄pretatio me iudice valet; nec em̄ inues-
nio macha ingenii ē care nec percussionē. necares virtus est sed
arete up̄to ares aut̄ mars latinę dicit vt in dictione areopagita
dici. Ego aut̄ dico macar⁹. woxkopios p̄c r̄ significat vt ille tenet
git beatū; sed nunq̄ p̄ten⁹ est bene dixisse nisi etiā inesprias
singat. O Iachari⁹ aut̄ si dicit melius a μοχη i. pugna veniet
sicut callimachus antimachus lysimach⁹. idem marcellus di-
ctus est quasi arcens malū vel quasi maria percellens. Tu dic
marcellus nomen est romanū simplex r̄ marcelloz fuisse romē
familia darissimā; nec quis qđ hanc doctus somniosam et vanā
etymologiam exogitauit. Idem antonius dicit ab ana quod
est sursum et tenens q̄si signa tenens r̄ tenēs quasi supernae
nēs et mundana despiciēs. O qđ multū dissentit hec interpre-
tio a morib⁹ antonio r̄ romanoz ciuiū fuit aut̄ antonioz fami-
lia p̄c̄yvetustaz ab antone hercili filio cognomē accepisse tradit-

nō ab una rē. Idē Stephan⁹ grece latine dicit corona in h̄ bene
 dicitur sed nō est p̄tē nū addai meras nugas: et addit vel ste-
 phan⁹ q̄ s̄ rēnue fāns: qđ est fālsum apud hebreos aut licet sic
 violentū sic interptat Stephan⁹ norma nr̄a seu iudicās nos aut
 speculator nr̄. Idē sebastian⁹ dicit⁹ est a sequēs et bētūdo et astin
 quod est ciuitas et ana qđ est sursum q̄ sequēs bētūdinē super
 ne ciuitas vel sebastian⁹ interptat⁹ v̄l circuiensio sancte dē⁹ q̄
 inepit miscet ille ḡegā ee latinā lingua q̄ inepit vni verbo dat
 ḡegā et latinā etymologiā s̄l' et pene oib⁹ multis hebraicā ḡegā
 et latinā. Bene dicit fm̄ hebraicos sebastian⁹ dicit vallatus v̄l
 circuiens dñi sed h̄ violentū est sebastos em̄ ḡegō ser-
 mone significat adorabilis honorabilis et august⁹. Undō mihi
 sebastian⁹ videt descendere: et sic q̄ p̄p⁹ turris stratonis vel sa-
 maria ciuitas in iudea dicta fuit: ab herode postmodum rege
 indeoꝝ in honore cesaris augusti sebasto sebasti .i. augusta
 dicebat. Idē Vincent⁹ quali vitū incēdens q̄ vincēs incen-
 dia vel victoriā tenēs. Tu lector breui⁹ dicas Vincētius a vin-
 cendo venit q̄uis apud latinos noīm imposta maria ex parte
 nihil fuant. Idē silvester dicit⁹ a sile qđ est lux et terra q̄ lux ter-
 ra. Tu dic silvester siue p̄p̄ii siue applati a siua descendit. idē
 Remige⁹ dicit⁹ a remi qđ ē p̄fēcēs et geos qđ est terra quasi pa-
 scēs terrenos doctrina vel dicit⁹ a remi qđ est pastoret gion qđ
 est luctatio. Tu vana esse hec psuadeas tibi remigius a remige
 vel remigio descendere videt nō aliūde. Idē andreas interptat
 decorus vel r̄ndens vel virilis ab andoꝝ qđ est vir vel dicit⁹ an-
 dreas q̄ anthropos. i. hō ab ana qđ est sursum et tropos qđ est
 puerio q̄i sursum ad celestia pueris: o q̄ntē inepit. Andreas
 vt inq̄t hieronym⁹ in interptatiōe hebraicōz noīm dicit⁹ dec⁹
 in statioꝝ vel respōdens pabulō: sed h̄ violentū. Ojet⁹ autē est
 v̄scōm ḡegā etymologiā α-τ-ο-τον oportet a viro virilis appellat⁹.
 et penultimā breuiat andreas p̄tra morē vulgi. Sed in-
 ter andreas et anthropos nulla est deriuatiōis congruitas: nec
 ipse bñ interptatus est anthropos. Idem nicolatus dicit⁹ a ni-
 cos qđ est victoria et laos qđ est ppl's q̄ victoria ppl's in h̄ bene
 dixit: vel vt idē pergit a nicos qđ est victoria et laus q̄ victorio-
 salaus: sed hic inepit vt ḡegā et latinū s̄l' cōmisct. vt sepe aliz

De la falsa etymologia

as Nicolaus autem scđm p̄imam interpretationem bene dici
tur hebrei vero ita interpretantur Nicolaus id est eſt uens vel
effusio stultus ecclesiæ languentis vel stulticia languoris ecclie
ſie ſed h̄ violentia eſt. Idē gregorij dicit a grec. et grec qđ eſt p̄di
care, vñ gregorij q̄si gregis p̄dicator vel q̄si egregorij ab egre
giis et grec q̄si grec p̄dicator vel vigilas. Sc̄iē de ego nescio
vbi querā q̄ grec ſignificet p̄dicatorē credo q̄ h̄c gr̄citantem
nlls grec intelligeret, et ut verā interpretationē dicam ἐφησιος
gregorij grece ſignificat vigilat⁹ latine. Idē Ambroſi⁹ dicit ab
ambra q̄ eſt ſp̄es valde redolēs v̄l ab ambra et syras qđ eſt v̄l
ab amboſ qđ eſt p̄lumis et syr qđ eſt puuulus ou. Bp̄oſios amboſi⁹
ut ha dicā eſt diuin⁹ et imortal⁹. Idē vitalis, i. viuēs talis.
Tu vitalis a vita dicā ſic a morte mortalis. Idē pancrat⁹ eſt
a pā qđ eſt totū et gl̄ et cit⁹ q̄si tot⁹ cito gl̄ o deformē interpretationē.
Pācrati⁹ deſcedit a pācratio athletar̄ ludi genere qđ n̄ op̄ pā
ome ſcat et k̄p̄tos cratos roburi⁹ q̄ robur et tot⁹ corporis firmuu
do p̄cipua ibi on̄debat, inde chryſal⁹ ſu⁹ plautin⁹ i. bacchide in
quit pācratice atq̄s athletice alti pācratiū dicere volūta pācra
tio herba. Idē eusebi⁹ ab en qđ eſt bonū et ſebe eloqtia vel ſatio
vel ſonat bon⁹ cult⁹. Tu dic euſebio eusebi⁹ grece id eſt p̄ et
religiosus latine. Idē donat⁹ q̄ a deo dat⁹. Tu dic donatus a
donare a deo dat⁹ noīmē p̄ ſeſt p̄p̄iu⁹ q̄ noīe aliq̄ p̄tifices et fili
us augustini appellat⁹ fuīt. Idē lauret⁹ dicit laureā tenēs, dic
tu nā p̄l̄b̄ nō eſt op̄ laureti⁹ a lauro venire. Idē ippoliti⁹ eſt ab
iper ideſt ſup et litoſ lapis q̄ ſupra lapidē, i. christi fundat⁹ vel
ab i. polis ciuitas v̄l valde polit⁹, vñ q̄lo excepſit iſte ſcrip̄tor
tā pueriles interpretationes hyppoliti⁹ ſic em̄ ſcribit eſt ſi eſt ſcrip̄tor
ptus et orov vñt̄v; i. eqno lvo et, i. diſſoluo v̄l diſcerpo, prim⁹
aut̄ q̄tū ego ſcio h̄ noīe dicit ſuit Theseli et hyppoliti⁹ amazonis
fili⁹. Idē th̄motheus dicit timore tenēs vel a timo et theos qđ
eſt deus quaſi timor dei. Dic tu timothe⁹ penul. cor. nihil aliō
valet in greco q̄ latine honor, dei tui⁹, i. honor et eos d̄. Fue
runt autem multi viri hoc nomine apud athenienses nunci pati
vniſ ſeruent qui v̄tvx̄t̄, i. fortunatus imperator habebat
tur alter in arte tibiarum clarissimus Timotheus autem apud
hebraicos ita a diuino hieronymo interpretatur bñſicus vel bene

proprietatum nominum CCLIII

164

ficium seu benefaciens aut beneficentia est. Idem cornelius iste
est intelligens circumcisionem in hoc bene scđm hebreos qui dicitur
te te hieronymo. cornelius id est intelligens circumcisiones
vel intelligentia circumcisionis, sed inepte addit vel a cornu et le
os quod est populus qui fortitudo populi nam latinum est non grec
cum nomen. Idem eufemia ab eu. i. boni et semper qui bona semina
Ego credo euphemia per ph dico et sicut facere bonam famam
eu enim bonum valet, et φειδη fama. Sicut etiam πολυφημος
polyphebus, i. multe famae et illustris. Idem hieronymus dicitur
a gera quod est sanctus et nemus qui sacrum nemus vel nos
malet qui sacra lex. Tu ita interpretare sacrum nomine vel sacra
lex est ipso et opere sed omutat y. ubi nos er auctor suas ety
mologias nisi sonauerit accipiat non possum augurari. Idem
alexander dicitur ab a quod est valde et lexis quod est sermo quasi
si valde in verbo dei robustus. Ego autem hoc nomen descens
dere credo a greco verbo οψης quod auxiliar significat unde
alexius id est adiutor et auxiliator. Idem præxedis dicta quasi
viridis a prasin quod est viride quia viruit flore virginitatis;
parentes impositores huius nominis fuerunt profecto apol
line vel prophetia pleni dum tale nomen virginem indiderunt;
quod si grecum est nomen potius venit ex oto virtutis præciosis
id est ab actu et officio quam a prasin quod nihil commune ha
bet cum praxi. Idem apollinaris dicitur a pollens et ares quod
est virtus quasi pollens virtutibus vel dicitur ab apollo quod
intepretatur mirabiliter vel ab a id est sine et polluo. O miraz
hominis doctrinam, hic exponit unum nomen latine et grece
bis per mixtum et hebraice. sed ut uno verbo dicam apollinaris
sicut et apollonia virgo ab apolline descendit. Apollo autem
grecum nomen venit secundum platonem ab απόλλης ipso. actus patet
id est a iactu radiorum vel ab a quod negat et πολλοι quod mul
tos significat quod solus ipse luceat secundum hebreos ita interpre
tatur apollo. id est mirabilis aut admiradus. Idem Siccus
dicitur a siccis quod est deus et status est dominus status. Ego
vero dico. Siccus a sistendo venit aut cu[m] alijs cystis scribunt
significat bellicosus et hastatus ποτεροι cistens enim grecis hastas
et scutum et catinde ποτεροι κystici que hastis ludutri pugnant

De falsa eytnologia

Idem augustinus propter excellentiā dignitatis ab augusto vel augeo et auctōr cūpitas et ana sursum quod agēs ciuitatē supnā sed propter excellentiā dignitatis quod sicut augustinus impator cūctos reges excellebit sic ille oēs doctores: quid multis opus est bone pater: augustinus ab augusto dicitur et sic dicitur: antequod doctor orthodoxe fidei esset: vel potius christianus: unde autem augustinus veniat dixi in commentariis Bartholomeus et mattheus bene interpretatus: est ille ut hieronymus in hebraicis q̄stionibus sed in fine semp addit id quod et in agricola et ineptū est. Idem lucas dicit ipse surges vel ipse eleuans et bñ fīm hieronymus: sed cū dicuntur vel a luce h̄ nō quadrat cū syrus fuerit. Idem iudas dicit Christus vel gloriolus et bñ fīm hieronymus sed falso addit vel quod in bilū dās. Idem clemens dicit a deos quod est glia et mēs quod glorioſa mēs. Tu dicit latinū esse nomen hebrei aut licet volentū sit clemens. i.ecclesiastes vel Accionator: Idem thomas interpretat abyssus vel gemini viri grece didymus appellat bñ dicit cū hieronymus: sed falso addit vel dicit thomas id est diuīſio vel sectio vel thomas qui totus means quod nec latī nū nec greciū est vocabulū. Idem iulianus qui iubilus et ana quod est sursum inde iulianus quasi iulianus quod cū iubilo petit supra navel a iuli. i.e. incipies et anus nā in dei seruitio fuit senectus longanimitate sed incipies sui recitatione: nec deformiter et pueriliter cespitat ille hō bunc inde in somniis: nec perfecto h̄ nomine iuliano imperatori apostate quenire potest quod non supna ut credibile est sed inferos petuius et ingressus est plutoonis habendas et ceteras. Julianus igitur a iulio dicitur iuli aut ab iulo quod a prima lanugine barba dicitur ut ait serui in primo eneidos descendit iuxta iulianus enim grece lanugo et prima barba dicitur iuli apud hebreos incipies vel principium interpretat et ut aliqui receptui canā nā nō possim oīa de lyramēta hic cōprehēderem: nō credo vñū nomine omissum fuisse quod nō semel sit male interpretatus. Taceo meras fabulas et vulgi nungaliā de vita et origine iudei. de vita et morte pilati quod refert in vita matthei quas aniles fabella adeo magis de testorū quod plures iuueniantur qui has referendo et populis predicando nō solum inducunt homines ad eas fidē verū etiā in ihs demorantes: ea quod vera sunt et in salutē aīaz dici possunt omittuntur: sunt enim plures et perserūtū aliq monachū: qui dū cōcīnant ad impiam plebē: ut

pha' eratis: et ampullosis verbis p̄ plim demulcāt: ut famā ena
ditionis et disertudinis cōsequantur: et ut culinā suā vel fratum
lauti' instruāt vel potissimum dū euāgelijs tāq; oīuctis aīq; res
bus q̄tidianis pudet esse p̄tentos nō verent excoitare nūc sō
nia nūc reuelationes ut ipi aiunt sc̄toꝝ p̄px: q̄bus in chris̄ū ne
dū sc̄toꝝ falsa et mēdacia aliquā cōminiscuntur: dū non credū la
tis placere se nisi exoticā aliqua atq; pegrina in mediū aſterat:
ut plebs p̄ ost modo gloria buda iactet se audisse dñ o ſixto vt
fratre iobānūtio: que antea nunq; audiuerita q̄quā. et ut p̄ au
lū digrediariego oīm ferme heresim quā d̄icunt ex̄itimo inde
marie ex̄ortā: ut hoīes ſupbi et magnē op̄ionis freti eruditione
et fama ianbelauerint aliquid diceret p̄suadere nouū et inaudī
tur: quo cū c̄tis ſeclis et nationib; suā famā inſinuet sed ut redeā
cū dñs ſixtulus v'l frater lōbardus ī nigra barba ſic famā suā
illuſtrauit: ne ex̄itimationē ſuā impoſteꝝ extenuet aut plebe ī
laude ſuā tepidiorē reddat: nō dubitat dies atq; noctes ſonias
et figmēta cōponere q̄ ſemp clariorē ſe reddat et magis admirā
dūrandē co vſq; p̄ gredit: ut fabul' q̄ ipi exempla vocant totos
dies consumat quaſiupſe pro ſua ex̄itimatione magnificāda
ſas admirabiles iā p̄imū ex̄coitauit: et dū tote in eloq̄ntia vo
lubilitateꝝ lingueꝝ et rex nullibi gestar̄ diurnalī recitatōe heret
fit: ut nihil v'l p̄px: de ſacris l̄ris p̄ferat: p̄px dicat qđ ſit aīe ſas
lūſifex: nec reformatio illa eoꝝ exempla fabulas nūcupare: que ſe
non ſunt illorum doctoꝝ ſcripta quoꝝ ſancta ro. ecclēfia anniū
merat inter canonica quoniā ut dicit hierouymus: qđ abſc; cer
to auctore vel ratione dicitur: eadem facilitate cōtemnitiqua p̄
ſeruit: at nec etiam exempla omnino da minanda censco modo
ne ſint crebra: aut ea que ſi credantur discordēt ab euāgeliis
doctrinis: aut definiant ea que ſacris litteris nō ſunt expreſſa
nemo iḡ tur mihi perſuadebit v'rōnicam veniſſe remā ad re
ſp̄ianum impatorē: et illū ſudario liberasse a reſpis que
intrā narce eius nūdificasse dicunt. indeq; reſp̄ianū eſſe nū
cupatum. et obmiracula et paſſionem christi. cuius beneficio
fanatiſ esſet. et factum christianum. et expediſſoneſ ſuſcepitiſſe
indiacam. Primiū nar̄q; conſtat reſp̄ianū nūc uā ſactum
christianum et b̄niciuムq; eſſe mortuum et idolathram. Vespasi

De falsa eytīmologia

onus insuper dicit^{ur} est a familia materna nō a vespis nec ante expeditionē fuit imperator. sed dux belli a nerone fuit missus cōtra iudeos. et in iudaica obsidione tū demū romē augus^{tus} ē ac clamat^{ur}. nec expeditio illa assumpta p̄ neronē christianis in festissimum vllā christi causam p̄tenderat. sed longe alia vi ioseph^{us} egesippus et multi ali⁹ luculēter tradūti ordinatōe m̄ diuina et in vltionē dñi sanguis sic factū esse nemo dubitet sed manifesteris mēdacijs velle altruere aut illustrare fidē nfam et diuinā miracula: cū euāgelica historia atq; veritate possis firmissime insanias estr̄r eo peius q̄ p̄ te q̄ talia mādaueris lris rura, lia sacerdotia et simplices p̄sbyteri p̄ passiōe et euangelis q̄ illa magis mirāda vident̄ pplo cōcionari gaudeant: et vt redē ad p̄ores illos quos dīci nouitatis, et famē, p̄ pagāde studio omis̄sis saluberrinis euāgelici misterijs et canonicorū scriptorū doctrinis sepe nō minus fallā q̄ in epita dicere: et quos postmodū indoctiores sacerdotes sequunt̄ auctores. illi ip̄i cū in vniis sanctiorū tū maxime in passiōe christi iactāter effundūt meditatio-nes apparitiōes. renelatōes et rei geste seriē. q̄ nō solū nō cōti- net in euāgelistis. verumetā aliquādo discordant ab eisdem adducentes ex nō codomo: et alijs multis meditationes et testimonia Sed nō sequunt̄ sanctissimū doctorē hieronymū: q̄ ad paulā et eustochiū scribēs ait. q̄d plura dicā, oīa saluatoris ge- sta. et bīc marie obsequia. nec nō act̄ rit̄ ex euāgelio didicisti. et nūc q̄d sup̄est. vt ab aliq̄ doctoř req̄ratis. Quid alibi dicit̄ sup̄ matheū. nōne p̄sp̄ ique ostēdi ait quatuor m̄ debere euāge- lia suscipi. et oēs apocriphōnenias mortuis magis hereticis q̄ ecclesiasticis riuiis canendas. nescientes etiā inter apocripha euāgelia thadei. thome barnabē. bartholomei andree et c. nūc̄ ri a gelasio pp. di. xv. ca. sc̄tā ro. Eccl̄ia quid itē crōaci^{us} et heli- dorus epistoli d̄ apocriphis senserint nō obſcure explicuerūt in ep̄la ad hieronymū dicētes. ortū marie reginę virgis simul et nativitatē atq; infantia dñi nr̄i iefu xp̄i in apocriphis inue- nim⁹ libris. in q̄b^{us} multa cōtraria nr̄e fidei p̄siderantes scrip- ta recusanda credim⁹ vniuersa. ne p̄ occasione xp̄i leticiam. ant̄ christo traderem⁹ et paulo post hereticos aiūt. vt apocriphis dis. q̄ vt doctrinā malā institueret bona christi nativitatē suo mēdacio misquerūt. vt post dulcedinē vite mortis amaritudi-

ne occultaret. videte insuper omes cōcionatores q̄s caute q̄s pri
 dēter loquit̄ hieronymus de t̄ s̄ que sacris l̄ris nō cōtinen̄t.
 q̄bus nec v̄ eris illa distin̄t nec q̄cquā affirmat q̄ iure possūne
 gari. an cū de assumptōe b̄tē virgis ad paulā r̄ custodiū scri
 beret. aut nibil aliud experiri p̄t pro certo. nisi q̄ hodierna die
 gloria migrauit̄ a corpe. monstrat̄ eius sepulcr̄ in vallis Ilo
 saphat medio. Et nūc vacuū c̄slī mausoleū cernētibus oī dī
 bec iccirco dīci q̄r mlti nr̄oy dubitāt. Utz assūpta fuerit s̄l cū
 corpe. an abierit relicto corporē quō aut v̄l q̄ t̄pe aut a qb̄ p̄sonis
 sc̄issimū corp̄ el̄ inde ablatū fuerit v̄l v̄bi trāslatum; vt̄ ne re
 surrexerit nescit̄. q̄uis nō nulli astruere velint eā iā resūcita tāt
 qd̄ de brō ioanne euāgelista pl̄imi astuerat̄ verū tamē qd̄ ho
 ru veri? c̄seaf̄ ambigim̄: meli? tñ deo totū cui nibil. ip̄c ssibile
 est comittim̄ q̄s vt̄ aliquid temere definire velim̄ au toritate no
 stra qd̄ nō pbem̄ r̄c. pl̄a insup dīc notati dignissima ī qb̄ caus
 tissime loquit̄: n̄si aut̄ nōnulli magnificūt̄ apocripha p̄dicātes
 z p̄ vers̄ astruētes; epl̄am abagari toparece reḡ ad iesū r̄ iesu xp̄i
 ad abagaz cū p̄ster nibil vnc̄ l̄ris mādasle saluatorē nr̄m fabu
 lan̄ iē de legēda vt̄ dīcūt̄ Brādonis: de purgatorio Briti; de
 lepra p̄stātini magni; quā (qd̄ ego sclā) nlls vnc̄ s̄criptor aut̄ his
 storici; nec gr̄c̄; nec latin̄; nec ethnič̄; nec xp̄ian̄; n̄si qd̄ am
 barbara palea euomuit̄. d̄ lacu pilati ap̄d̄ heluetios; itē de rana
 quā pepisse dīcūt̄ nerone ī patore vñ lateranis basilica dīcāt̄ q̄
 lateat ibi rana: cū a lateranoz nob̄i issimoz oī ro. ciuiuz edib̄
 inqb̄ extrecta est nomē accepit̄; fabulan̄ iē de colle q̄ si byle
 cū angustor; r̄ quō ead̄ sibylla noluerit ire p̄ lignū. q̄ r̄ ostea cruc̄
 est fctā dñce passiōis circūferit̄ r̄ lib ī p̄ssus cui? titul̄ ē. Gestā ro
 manoz cū applicatōib̄ moralisat̄ r̄ mystic̄ q̄ nibil ē fabulos̄ r̄
 inepti?. Et ego noui vñ q̄ s̄uē x̄tioi testimonii adhibuit ex ge
 sti theodorici quē nr̄i ducē vñnesem vocitat̄. cū mez sitt̄ metū
 sic oēs alie cantōes vñacalē d̄ gigatib̄ d̄ fasoldo hiltibrando d̄
 duce ernelco r̄ d̄ alij nā theodorici ille rex fuit gothor̄: r̄ qd̄ es
 gerit̄ italia n̄ ē obscurz qm̄ cassiodor̄ el̄ cācellarī iordan̄ r̄ alij
 mlti el̄ atq̄ gothor̄ gesta sc̄pserit̄. nec p̄ v̄itate rec̄ tāt̄ a p̄uidē
 tib̄. vez germanica est poesis: q̄ p̄ncipes ad res fortis gerēdas
 illor̄ exēplie cohorteſ. vti pl̄a dīci ī orōne habita ī principio co
 mitarioz cesar̄ q̄ iā publice p̄fiteor. Vale cādide lector. d̄ iiii

Sequitur

Clarissimo viro atq; discretissimo Petro iacobi arlunensi p
posito bacināgenſi canc nico sturgardieni oratori atq; iuriscon
ſulto ducaliſ ſenatori. Henricus Bebelius. S.D.

Hoc hā iādiū petre doctoꝝ & diſertoꝝ doctiſſime atq; diſer-
tiſſime reuocare te ad elementariaſ quicioneſ: grāmaticoꝝ q̄
aniles riſas: quem iudicē et auſpicē grauiorib⁹ in reb⁹ magis
q̄ ſeriſ pſtitui: ſed cū te in alijs rebus patronū mibi de legeri
atq; patrociñū tuū ſim pollicit⁹ nō rulgare idignū dux oino
pterire te in latinitatis ſudio atq; traſcritoꝝ e in qua principa-
tum ſermōis elegatiꝝ latini eloqi n̄ rcrustate: ut facile teſ-
neſ inter germanos: ita et cū italis certare poteris gloſe. q̄ te
patronū pſtitue ptra illos qui mibi laboratiꝝ reformatioꝝ ve-
re & caſte latinitatis ptraire ſumope ſtudēt du moleſtie ferūt re
prebēdi sermonē & verba barbara quib⁹ ipi frequēter viuntur.
Ego aut̄ nō reformido publica lectioꝝ e mea cui iam ad nouē an-
nos prefui: dānare barbara: docere ea q̄ elegatiꝝ ſum: & apud il-
luſtres ſcriptores repuñtiad ea q̄ adoleſcētes cohortari ſumop-
ere. et dij byne roſat longiorēq; felicitet pceſſum: multū p-
ſeci: habeo ſeq̄ces paſſim aut̄ ſermo latinior & terſioꝝ impubli-
cis priuatisq; oratioꝝ apud thūbingenes n̄ros. Bonis id mi-
bi acceptū refenit: priuatisq; p̄dicare pſueuert qui Barbarie ex
nro gymnasio in festis ſignis aliqua ex pte deturbaueri p viri-
liq; portioꝝ id ſtudere conariq; nō deſinā quoz me deleciat ex-
iſtimatio ſuit econtrario plures ingermania barbari & rudes: et
quib⁹ ſermo elegas oino exiſtialis videt: iſti nō ceſtant fingere
ſomniare & machinari oia: q̄ de priuatis ſtudioſos illi: eiusdeq;
vſum perſuasionib⁹ quibusdā q̄li decretis ne lat⁹ ſerpat repr̄-
mātralieniſſimi ab iſtituto ſancror quodā patrū & monachorū
in germania & pſerti benedictinoꝝ (ametiſi hodie enī lōger ho-
rū ſeq̄ces ab hmoi iſtitutiōe & vita abierint) q̄ uifi cultos & ter-
riſſimos lingue latine auctores colluuiſſent ſummoꝝ in honore
habuiffent nō haberem⁹ quintiliā alterū ro. lingue lumēnō
aſconū pedianū graue. ciceroniarꝝ oſonū interptem. item & ali-
os q̄ nō niſi ingermania iā prieſtū iuueti ſunt: ſed redeo ad bar-
baros quoz hi rudiſ rudiſ opinio: anilesq; fabule: pſuafionef

qui' publicis ɔstitutōibus tertioris locutionis obseruatio
atq; studiū tota germania eliminaret. sed bene est, qmalemole
tia barbarorū nō habet tñ successū quantū conatu. Sunt insup
em ples, qui nibil antiqui' ducunt q; sumo studio suffragus
decretis atq; salarijs anniūrt alioq; germania exuto veteris
Barbariē squalore vindicet se in collegiū atq; album vere lati
nitatis, vt vna cū impio līas romanis eripiat et multū pfectū
estryc in omnib; gymnasijb; videre licet sunt em iā, pfectores in
germania nō pauci q; quantū effecerint sint q; effecturi, p exco
lenda lingua non est opus multa pbatione dum eoz oga iam
publicata luculentissime testent. Sed barbari indignae ferētes
suos sermōes gnatū tñ capi nō dubitat meis cōmentarijs
in angul tacitac; mūssit atq; insidiari qb; q; q; leuiqb; argumē
tis audies in apologia illis ego te opponere cupio; q; quis tacit
nī eruditōis tuę indicū primesco magis q; fauente q; bardo
ros illos detrahētes metuo; qmūlatio em illis detrahit fidem
er nō tā iudices q; accusatores vocādi sunt vt dicit hieronym⁹
Tu aut ut es vir integerrimus iūdex plus in veri fidem q; fa
uore iurat⁹ nequaquam psonaz sed'rez pmis snia; at ego nibilo
boz deterrie⁹ offero cōmentaria de abusione illoz q; apologi
am nominatum tibi dedico: quā si indignā atq; ineptā iudica
ueris vulcano cōmittā; si pbaueris flocci, su faci⁹ om̄es im
peritoz tabernas vanalq; eoꝝ vitupationes. Reliquū est quo
te iudicare velim, sniamq; tuā pferre scripsi an aliquot annos
nullū germanū ad nrā vsc tempora reptim; qui priscā eloquē
tiā sermonēos ex omni pte puz exp̄serit, hoc moleste quidamſe
runt q; germaniā nigro quasi stigmate notaerim; Ego autē
ita scripsi; si ita tibi videbit⁹ nunq; me penitebit; non q; non
sum germanice laudis cupidissim⁹ p cuius amplitudine iū gl̄ia
plus labore q; p p̄pria, sed aliter: nisi mētiri velim qd; est alienū
amorib; meis, dicere nō possū: nā vt dīcā id qd; vēz ē lingua la
tina dū floruit [cū ipio nec culta fuit apō germanos: nec cura
nr̄is oino latie loq; sit: grēca poti⁹] fratura vterib; sed dū sensim
cū ipio lingue nitoz laberet: et barbariē d̄prauaret: fidesq; ca
tholica i terra nr̄a suscip̄etur atq; sancti Benedicti ordo vn
dīq; victoria xpi signa p barbariem circumferret: latinūq; elo;
d iij

Apologia. h. B.

qui in p̄cio habere c̄p̄s̄t̄ nescio p̄fecto an germani etiā romanis vniuersit̄ iat̄iq̄ cedere debuilenit; nō solū q̄ eoz mos nūmenta testent̄ p̄ tempoz p̄ditiōe lat̄i nūst̄ma; sed etiā cū ple- riq̄ auct̄ores lat̄i ne lingue p̄st̄atissimi cū in tota italia periūset temp̄z & hominū in curia. apud germanos solos s̄nt rept̄mā p̄ter alios de q̄b̄ ego nihil scio q̄ quintilian⁹ & altoni⁹ p̄cias nū s̄. interpres ciceronis politus & vetus⁹ legant nō nisi germani p̄seruarunt & n̄dem monachi quos poggius florentin⁹ ap̄d sanctū gallū inuenit; q̄ filius italic⁹ legit̄ q̄ plautus lingue latine delit̄ germanis acceptum referri debet quos ip̄e ep̄bileles phus in germania inuētos affirnat nō tamē nec itali nec germani illo temp̄e post inclinationē f̄ez imph̄ sermōe ap̄d p̄ficos v̄sitate atq̄ incorrupto vt̄ebant̄. nec vñq̄ credo nos fuisse locu- tos latine dū adhuc integrē romanī loquebant̄; icc̄ rco si tuo iudicio m̄bi suffragaberis nunq̄ aliter dicam valer me, cōmē datum habe.

Apologia. h. Bebelij p̄ suis cōmentariis de abu-
sione lingue latine

Autor
Bebelij

Q̄o. Quis est ille q̄ nup̄ de abusione lingue latine p̄ germanis cōmetaria edidit; Be. Ego sū Q̄o. tu ne; Be. ego Q̄o. p̄fecto q̄t̄ i videre videoz hō es vt eloquar q̄d sentio q̄ capta su- p̄r̄ etate adolescētie et vires audacia magnā tibi arrogas doc- trine atq̄ crud̄. tōis glam. Be. Cur ita. Q̄o. Tot⁹ lingue lati- ne ad ministratiōem & iure quodā p̄fatis censurā tibi vendicasti. Be. Loquere paulo modesti⁹ inō int̄panter r̄tor p̄ua nr̄a et ex- ili erudit̄ie hoc in q̄d est in me doctrine in cōmūne oīm studi- osorū vtilitatē soleo dep̄m̄re. At nota sunt q̄ scripsimus & m̄k- tis exposita. si male egim⁹ patiemur facile emēdarū quā obrem- tu define adeo petulāter hoi obtrectare q̄ nulla arrogātia aut ostētatiōe sed p̄la admonitione germanā iuuentutē q̄st̄um p̄t̄ a- ba. barico stridore corruptaq̄z barbaroz sermocinat̄e cupit a- uocare Q̄o. cur nō dicā te arrogāter & gloriosum q̄ vt tuo p̄su- ceres nomi atq̄ famēnō dubitas in illustres etiā auct̄ores taz- vinos q̄ mortuos districto mūcrōe seuire atq̄ fulmiare. Be. vbi n̄ris lucubratōib̄ legisti. Q̄o. nōne in ḡrcis̄mū ebrardi in iohannē degarlandria Laroli eplas. alexandrum gallum.

Latbolicone mame tractum et similes satis amarulenter es
 inuectus Be. im illustrib⁹ auctorib⁹ nibil q̄cquā qđ ego sciam
 acerbib⁹ carpsi: nec ausim emēdare: sed vt video h̄ sunt quos di-
 pisti apud te illustres scriptores O. Sunt pfecto et quoz du-
 ctu aūspicio q̄ germania nra in om̄i doctrinaz genere non me
 diocriter floruit: ita qz loq̄ exis dicim⁹: vt pluetudo illa iā diu
 inueterata p verissima pmonis regula sit merito acceptandar.
 Be. que sit illa impitorz dñserudo et q̄ efficax copiose incōmen-
 tarie tradidun⁹ vnde hic p̄la dicere de illa supsedeo: At nibil
 nouū facio q̄ illoz taxiores q̄ iampridem cōi omnū i italia eru-
 ditoz p̄sensu ex albo scriptorz sunt delet et explosi: quos nemo
 vñz nisi infima grāmatizaz classe dibuit locare. Altamē filio
 me arguis q̄ adeo intēpanter gestiā aut sfodere viuos aut cū
 larvīs vt dicit luctari: nō em̄ rep̄hēdit q̄ verū dicit qđ etiā amī-
 cissimis phonendū est: et ego nō mores aut vitam illoz carpsi:
 sed a qđ me institutū opus trarit illoz in lingua latina errores
 et barbaras voces eradicandas esse putavi. In quo plus tēp̄
 rū illorū iniquitatē q̄ illos in culpa esse existimo. Suis em̄ tē-
 porib⁹ dū lingua latina corrupta erat docti fuerū optimeq; scri-
 pserūt: adeo vt terfa latinitas plus tpiib⁹ q̄ ip̄is defuisse videa-
 tur vti de actio et paccuio q̄ntilian⁹ in decimo refert nūc autē
 felicissimo nescio quo sidere lingua latina et terfa et nativa īger-
 mania ceterasq; natiōes serpit: que nibil ēcōmune habet cū bar-
 baris: et c̄l̄ corruptorib⁹: quoz etiā hospitiū sumope declinat:
 quā nisi repellere velimus adulterinā linguā exterminare p vñ-
 ribus cogemur. At si plurimē es lectionis hō ius laudaricis a-
 plinio. Atrū clementē: q̄ is insectaret vitia nō hoīes nec castis
 garet errantes sed emēdaret: qđ et ego ip̄le facio. O. acerbe ins-
 uebris interdum in carolum et pontium. Be. Tantū in vitis
 is sermonis non moribus et vita vt sum prefatus: si nimis tas-
 men acerbe et vehementius sim interdum locutus mercaē ves-
 niam: cum ardor quidam insitus et impetus iumentutis vir-
 freno cohībendus in tenera enīm etate scripsimus tū illoz ob-
 scuritas: quis enim est: qui quis aut pontius aut carolus fne-
 ri sciuit vñz aut scire curauit quoz nec cognomē nec patrias
 satur. p̄tterea si paulo acrius ep̄. andescere videar: quis mibi

Elologia. II. B.

venia denegabit, cū hoīes illi nō se mō seducāt Barbarz et ver-
bis et pceptis suis mgri rhetorices anteç discipli rhetoroz. Ues-
rū etiā alios q̄ plimos suis de lir amētis dedoceat atq̄ in me-
ra ignoratiā demergat. Sc̄tamq; et venerabilē rhetorica atq; la-
tinā eloqntiā suis inepit̄s et fallis pceptis cotaminet atq; de-
formet, vñ in primis imp̄i nisi p̄ imp̄i peccaret iure argueret.
Hincsi interdū ilis in sulto dātorz insectoz habet me puto in
dignatiois et insectatiois iustissime materiā. Olo. Si vis Be-
beli audire veritatē; mlt̄e sūt pfecto delicate aures q̄s tua com-
mētaria offendērūt. Bed. q̄re. Olo. dicā nam inficas ibit nēmo
quid nrā tēpestate germania habeat in omni eruditiois mate-
ria doctissimos; q̄ cu sint in magna boīm existimatione et mul-
ta habeat in vsu q̄ttidiano vocabula a te explosa existimat suaz
auctoritatē et existimationē labefactarū iri dū barbaris sermōis
arguunt. Be. Dolere equidē si quēq; ex iſ offendere; sed nō pu-
to tales esse q̄ generale de ritis disputatioem in suā referat cō-
tumeliam; dū em mīhi irascenf suā indicaret cōsciētā multoq;
pel de se q̄ de me iudicaret. At video plimos iā esse nostrates
q̄z in ore nihil est nisi plane romanū et veteri eloqntiē splēdore
illustratū q̄ nō sec' ac ego de testat̄ indoctū et barbarz sermonez
Letez illos int' et incute noui q̄ paulū pgressi vltra prima ele-
menta. suā etatē et r̄triuverūt in alegādro gallo petroq; hispano;
aut si long⁹ euagati fnerūt in sermōib⁹ dūcipuli stipēdia fecerūt;
qbus nihil limatū et elegās placere pot' et qd̄ solū p̄nt q̄cqd̄ ins-
genio asleq; neq; pfrcata fronte velicat et detestant p̄ sil'es vul-
pecule (vt est in fabelis) q̄ dū asini testiclos (L. casur⁹ em̄ siles
videbant) iādu dū frustra eēt secura. O q̄ nigri sūt inquit nū
q̄ illos esse potuisse. Olo. O ale facis qd̄ etiā cū mlt̄is labo-
rb⁹ c̄cites tibi mltoz inuidia; dū a cōi boīm fmōe abborres;
q̄nimo illū p̄sūs abiūcis atq; in exilii pellere satag;. Be. q̄cqd̄
adulterare vid et lingūa latinā p̄ virili portiō segregare pauro
Et satis admirari nō possū vel pot' p̄ turbari q̄ inde sim iūde
am̄ reportatur vñ sumā bñuolentia magna q̄ gr̄as p̄seq̄ spe-
rabā; q; si aliter euenerit; malo tñ ab uno eruditō velut antima-
chus a platone cōmēdari q̄z a centū indoctis qd̄ em̄ hoīes de
cōp̄nis rumigerūt; oīum lūtūm p̄pectores atq; nūgaruz sem̄

de abusi. lin. latin. CLXIX

nari p impatorz circulos z epicurea symposia de me sentiant
manū nō verteri qz iudicia epicur⁹ crepititib⁹ vētris assūmī
landa ducit; q cū ipi se inertiz z sōno dederit nō tñ q p̄dara se
discere volūtis; ceteros etiā q id studij bñt nunq⁹ definit r̄p̄
bēdere; demorsicare; manib⁹ pedibusq⁹ explodere. Olo. Oliſe
rū tñ est mltos babere emulos. Be. Immo miserrimū ecotras
rio scriptorū q caret emulis z de tractorib⁹ misérum? c̄m ē dīc ſea
neca cui nō iuidet. Olo. Un h̄ intelligā. Be. Scio eñ illā om
nū scriptorū (a cōditis etiā lfrāz monumētis) cōem ſortē illoꝝ p̄
cipue qz camēna z ſcriptio ſit nō ſiḡr̄a; ſolita; plebeia atq̄ in
eruditā. vt nemo eoz oīm maledicet. At illoꝝ atq̄ obſtructio
tioe caruerit h̄ exceptus eſt vergili⁹ homerusq⁹ poetaꝝ principes
atq̄ ante ſignan. h̄ demosthenes grecorū oīm eloq̄ntiſſimus; h̄
cicerō q in arce eloq̄ntie roq̄zane ſteut rex oratoꝝ z lingue lati
ne. ILLUSTRATOR; z oēs deniqz illi q alioꝝ in lieteris celebritatē ſuit
vnq⁹ ſecuti; hui⁹ rei vnicō carmine cām reddit ouid⁹. Sūma
petit liuoꝝ pſtant altissima. venni iuividia eñ yel poti⁹ enidētia ē
illa egritudo animi q ab alioꝝ ppter res alteri⁹ ſecūdas ritēq⁹ eru
ditionē ceteraq⁹ expertaꝝ q ſipe caret ſuſcipit. Un aut a minori
aut infeliciori aut indoctiore; aut ceteri⁹ id gen⁹ hoib⁹ in ſupio
res pſſicisit. Hā vt plau⁹ in capti, dīc eſt miseroꝝ vt male volē
tes ſint atq̄ iuideaꝝ bonis plebeis aut z miseria hoib⁹; z qui
nō ſunt famigerati nemo iuiderat ad qd pulcerrime alludit dīcū
federici ſcdi magnifictissimi impatorū nā dū de odio in ſe pon
tificis ſcriberet ad cardiniales addit reuera imperialis felici
tas papali ſemp ipuȝt iuividia vn symonides interrogat⁹ cur nō
iuidos bret m̄dit qz nihil feliciter gessi hec ille. Hinc miserrimū
eſt z ſcriptorū ab eſſe ab oīm emulatioꝝ qm adeo ptrite ſit
pſanateꝝ doctriňe; vt nihil oīno depromat in q taxādo alioꝝ
vllā laudē ſperare poſſit; nouerint igit vniuersi qcūq⁹ cogitato
nes ſuas ſris mādare iſtituit; cūctoꝝ ſe liguis maledicoꝝ ſuo
diendū p̄bere etiā ſi elegatissime id fecerit. At pderit ſepe z mul
ti liuoꝝ z emulatioꝝ qm excitat nos cauſoꝝ reddit z qchd no b
vel criminis yl erroris yl igratię eſt ab aduersariis inuſtum co
namur totis virib⁹ purgare; emēdare; z freq̄ntiſſimo ſtudio re
peſare atq̄ abolere qre elegatē dīc ſeneca multum ſibi adiūcere

Apologia. II. B.

virtutē lacescit; nec nos in epte hoc disticho.

Lima vđut ferrum sic aduersarius vrgens

Nos acuit; virtus languit hoste carens;

Q[uo]d nō possū reuera tibi bacī re nō assētū. Tu tñ mltō ples
es h̄itū aduersarios q̄s maior scriptor ps Be. cur ego. Q[uo]d
qm̄ qđē nō vñq̄ sine plimorū iuidia id qđ mlt̄; infedit z p re
gula f̄mōis i vslū c̄imitare facile pt. Tu at cōem hoim f̄monē
mlt̄; il loc carpis z tāq̄ barbaz z idocū elimiare studes i quo
mlt̄os offēdes. nā qđ aliud laurēti valla psecul̄ ē, apō postes
ros dū i oēs scriptor pluteos genuim ifigit intēditq̄ censoris
am virgulam. q̄s famosum illud epigramma.

Hunc postq̄ manes defunctos valla petuiuit

Non audet pluto verba latina loqui

Juppiter hūc celi dignatus parte fuisse.

Lensorem lingue sed timet ipse suę

Be. Si legisset q̄sq̄s auctor ē horū carminū sexti elegatiarū lati
rētianarū libri, pēniū nūq̄s hoiez doctissimū z de lingua latia inf
oēs neotericoteros merittissimū tā, paciter icesſiſſet; q̄ z ego me
iure meritissimo defēdere possū nō q̄ i me q̄c̄q̄ sit valle crudicio
ni, p̄imū nedū cōpādū ille nāq̄ i fastigio eruditiois sederet; nos
i imo clivo sudam̄, ille classic⁹ scriptor pl̄q̄s veterib⁹ q̄s recētiorib⁹
bus cōpād⁹; nos p̄letarij v̄l vix iter studioſorū ordies referēdi.
Altū sic ipē apō italos pm̄ exoticū foreſeq̄z z vulgare f̄mōez cō
mertio qndā gothorū vandalorū lō gobardoꝝ hunorū z aliorū
corruptū z inq̄natū defecauit atq̄ i p̄stīnū statū restitut. Sic
nos apō germāos latinū iterdū cu vnaclā 2m̄ p̄tūr pegrinorū
vocū mixtura maḡ ex pte adulteratū ea q̄ potuum? diligētia re
purgare; z in antiq̄s facie iſtaurare sū? aggressiſ ūt; p̄mitiſ ſi
felicē habebūt enētū ḡndiora z maturiora ſupſtruere nō ꝑuabi
murs; q̄ me p̄ ceterū iuidia ſbitur p̄dicas optie narrasti et id
antea mihi p̄spectū erat, eo tñ aio ſp̄ fui vt qdā dixit; vt iuidia
ſtute partā nō iuidia ſz gliam putare; p̄terea ea q̄ nūc dura ſūt
z ḡuiter ferūt a nr̄is i suis errorib⁹ iā ueterat; ab adolescentiorib⁹
bus cultā z illuſtrē latinitatem ſumope amplexatib⁹ mltō fauo
re excipiēt; q̄z etiā ſ̄ vetus illos fratores; iuidosq̄ i angls ſ
limatissia q̄z ſepta baubātes vt iſto ſ̄bo utar canes p̄ciniū
nec id qđē obſcurz aut vulgare pollicorū mihi p̄statissie. Q[uo]d p

cul dubio magnā iādiū ludi magis idigtiōz ūe cōmonisti dū
 eorum institutiones pro nibilo ducis fatuasq; z plus de do-
 cere q̄ docere assueras. Be. non oīm sc̄o em̄ ples hodie cē in
 germania apprime eru di tos sed eorum tñmodo qui serio cō-
 facti. Testioresq; lras nunc edocti mlt; annis curiosas nimū
 ne dicā utiles atq; de testādas p̄tū oronis diffinitiōes; limita-
 tiōes vt dicūt. atq; p̄fusas donati glossas p̄gessere atq; docue-
 rūt: magnisq; z barbari allecādri galli cōmētaris p̄nra vtilissi-
 mas grāmaticā de honestarū; corruperūtq; nobilia adolescēti
 um in genia; q̄z tñ errore é tolerabilior z maiori venia dignam
 dus; qm̄ vt a suis maiorib; z oīl p̄ceptorib; accepēt: ita trade-
 re suis disciplis solēt nec alia viā nouerit. O. nescio quid tibi
 tandem placeat fidonat? et allecāder optia pueror̄ rūdūta fasti-
 dio sintire lescire q̄ tibi puerorū institutio optia videat. Be. si
 cādūs z sine liuore petis scire dicā: est apō me frater vulfan
 gus Bebel⁹. xiiij. aīos nat⁹: is donatū nouit̄ dicit sine vllis
 glossis diffinanciōz limitationib; sufficiēt̄: argumēt̄: modis
 significādi fluxus z fieri: habit⁹ z quietis; p̄rietatibusq; rerū vt
 illi dicūt: z ceteri delirant̄ q̄ ad grāmatices officiū nō spectat̄:
 illa sit q̄stio qd̄ libecū qd̄ p̄pria passio s̄t: i donato vli grāma-
 tica: aut cui p̄t̄ p̄bie sbordinet̄ vt faciūt̄: ri q̄ singla et vniuer-
 sa excedūt nō m̄q puerile ingenii sed toti grāmatici captū z of-
 ficiū. Lege priscianū: Donatū: Seruium. Diomedē capruz;
 p̄cipes grāmaticor̄: z talio s nō admōdu paucoz: z nihil tale i
 cāct̄ eoz opib; inuenies: tu elemētar? tratorrea doces q̄ a nemie
 nisi forsan a plebeia z oīlo expodēda grāmatistaz cohorte didi-
 cisti. Q̄ curiosam pueror̄ neglectione? S̄ impia z dedilcēdam
 magri doctri nā q̄s vñq; p̄clarūs aut eruditus ex istis inepitijs
 ena sit. nā z remigis infimi z vulgatissimi oīm grāmatiste diffi-
 nitioes z regule nō mō p̄supponūt̄ vt dic̄t a nr̄is: psodiā p̄ser-
 tim de cōjugatiōe vboz: vez eti i nō vno i loco dialecticā in du-
 striā. O. An sufficiat solus donat⁹. Be. donato cōiungit̄ grā-
 matica nō alecādri: sed perotti vel sulpitii vel alaldi manutii d̄ lit-
 teris latinis optime in criti vel manacelli vel similiū. Lectioes
 poetarum orat̄o et histeriographorum. O. est ne hēc frater
 na tua institutio. Beb. est. O. etiā ludi magistrī de quibus
 digisti solent inter precari Vergiliū. Beb. bene quidem si di-

Castigatio

dicerunt. **O** & si in scholis nūc audiuerint: aut vlo pcepto;
re sint vli ptnaci tñ studio & freqnti diligētia nō nihil sūt cōse-
cuti. **B**e. Quid sint studijs suis psecuti nun possum i pscare:
Attamē vt lib. iij. ciceronis de natura deoz ep̄icurus se nullū ha-
buisse m̄grm gl̄iaſ nō iuria carpit. Ita pfecto pnciosiſ n̄bil ē
doctrina illi q̄ tumultaria tñ lctōe p̄ posteraq̄ diligētia ē pri-
us imp̄itorū m̄gr̄ ſ doctorz dſcipl̄is: q̄ cū poenā alunie tñ ſa-
ltauerit nec penetralia vnp̄ ſit ingressus: recōditā vatu ſcam
ignorat: hinc captiuos ſenſus i ſn̄ expositionem victoris iure
tr̄ſponit: mētēq̄ poetē & vba, p libito & opiniōe ruditis ingenij
interpretat. vñ prauis pueri errorib̄ inficiuntur quib̄ maior etas
vix carebit. **O** & redēam vñ ſum d̄igressi cū institutiōe pueri
li nō ſit nob̄ instituta oꝝ. Tu p̄ceteris q̄ ſunt in germania pro-
fessores videris curiosior de lingua latīna. atq̄ hanc nimis an-
p̄ie obſeruare iq̄d ip̄e dānarc ſoleo. Quis em̄ vt ſeneca teſtatur
nimis accurate loquitur niſi qui vult putide loqui. **B**e. modo ad
ſint latīna vocabula (p q̄bus ſum curiosus pauliliū ne defedat
per barbariē) nō nimis accurate aut loquor: aut doceo loquiſ
verba apud eruditos vſi ſunt et munia mihi placēt: q̄ li in
terdū (vti nup̄ mihi quidā obiecit) verbū ab vſu cōmu ni remo-
tiuſ aſſumō dū tñ locū & ab illuſtri auctore aliq̄ mutuū ſe-
melq̄ poſtū def̄nebi venia dū id nō ſit crebrū & affectatū: & po-
tius in hoc inciderim q̄ de industria ſit quēſitū. **O** & re-
uera plus iusto curiosior q̄ etiā hieronimū: augustinū reliquos
& ſacri eloquij principes & vt ḡreco vocabulo utar ſpirarchos
Hierobiſ ſitem: Apuleiū ſolūm et vegetū pax elegant int̄dū
locutios exiftias. **B**e. nunq̄ auſim ego p̄prio iudicio extermi-
realiquod verbū aut inter dicere latīne ligue cōmortio: quo ſit
vſus vllus ſcriptor pſatus: niſi ante me vel valla vel alii capi-
ſet & tanq̄ mur̄ elegās & dēnāſſet. Vlez ſic iudico: vt quicquid
apud apuleiū et reliq̄s quos dixi iueniaſ ut barbaꝝ et exotici
oīno censer i nō debeat. Sic interdū grāmatice & nō oratore
hoc eſt ex culte omnino & elegāter locutios fuſſe contendiri.
Hic etiā vocabula quibus eſt vſus lactantius omniū ecclēſia-
ſicorum latīnissimus tertulianus: Lyprianus: hieronymus:
Augustinus Ambroſius: et pauci admodum alii ſcriptores i

Sacri nō explodēda oīno tanq̄ barbara nec oīa vt elegantia:
atq̄ oratoria recipienda esse existimam? qm̄ docū fr̄erū suō tpe
doctosq̄ legerūt: nq̄ etiā sine auctoritate oīno sc̄pisse credunt
p̄fertū cū ante gothorū in italia aduentū r̄ el lingue poti⁹ per
illos corrūptę t̄c̄p̄us l̄ unoq̄ q̄z t̄ alioz q̄ latinitatē p̄ enī⁹ p̄p̄ha⁹
narūt floruerit l̄ int̄q̄ habiti eloquētes Tribuerā igīt̄ aliqd̄ t̄ tē
porib⁹ illis t̄ tēp̄oꝝ illoꝝ eruditis q̄ f̄monis p̄suendinē quan
dam vident̄ nō obſcure facere potuisse: niſi aliqñ necessitate vt
poſteca dicā coacti: et ſordidioꝝ vulgi vſu yba aſſūp̄iſſentiaſi
nāq̄ fuſſe vulgi alia eruditioꝝ orationē atq̄ ſcri monē tpe illoꝝ:
Inculceter exprehiſſe videtur ſup̄ ezechielē bieronymus: dū inter
ceſterā dic̄nos far vel ḡetili itaue pānoniq̄ ſermōe ſpicā ſpel
tamq̄ dicim⁹ vnde ſepe trūnali ſermōe t̄ magis eo tpe vſitatis
vocabulis vt quidā dixit q̄s receptr̄ vſos elle crediderim⁹: q̄ppe
qui pl⁹ euāgelicis mysterijs: expositiōib⁹ q̄d̄ diſſertis rhetorū
t̄ politis declamatiōib⁹ ſtuduerit p̄t̄erea cū tot ſint in fide chriſ
tiana: noui r̄i⁹ ſacrificia p̄catiōes: atq̄ ceremoniæ coacti ſunt
doctrinā etiā et diſcretissimi cū oīa p̄iſce latinitati ex paup̄ta
t̄ lingue illi⁹ t̄ nouitate rex ſormare nō poſſen⁹ nimis licēter
trāſlumere aliqñ yba vel cū vulgo: cū ſignate t̄ pure nō poſſet:
loqui qđ igīt̄ in freq̄nti vſu babet i⁹ dcificare mortificare caſtu
ficare p̄p̄tiare dignificare certificare p̄p̄tiare, dignificare certifi
care que duo valla rep̄hendit. anguſtiare recc̄ forſare apostatare
malignare: clarificare t̄ alia multa credo rarissimē vſos elle pri
ſcos oratores: q̄ elegantissimē ſunt locuti: ſunt tñ grāmatica t̄ qui
bus nō nullis etiā poete vnuſi: q̄re interdiēda latio p̄ferti oīa
nō ſuntq̄ em̄ intra analogiā fingere noua vocabula p̄hbea
tur. Vñ ego min⁹ bene anticipare verbū tanq̄ barbarꝝ xploſit:
quo vſus eſt apule⁹ et vergili⁹ in rosa. Et ſiſex ſuadens antici
pare diē. Itē clarifico penī⁹ grāmaticū dixi ex valla quo vergili
lus de fortuna eſt vſus: nee quos clarificat p̄petuo ſonet. Cre
do tñ plus eſſe grāmatica q̄ oratoria tāctiſi neras ſit aliqd̄ voce
bulū censerī min⁹ latīnū quo vel ſemel virgili⁹ ſit vſus: niſi for
tassis carmē mentiaſt auctore ſed quovis vnuſi oratores. Item
aſſimilare dixi nō eſſe terſi m̄: q̄ onid⁹ vñ lib. primo trāſlum
grandia ſi patiſſe aſſimilare licet t̄ lactati⁹ de p̄henice. O Inſica

Castigatio

Lyrtheis assimilāda modis nisi forsitan alij assimulo nō assimulo dicere velit. **S**artial' cū sint crura tibi similet q̄ cornua lunę explosi et virtuallia dictōes ex auctoritate hermolai barbari qđ inueniū apd iuriscolūtū; ff. p socio. l. si frēs. s. siq̄s. Juriscolūtōz aut orōnes z verba nō iustiniāni. vt libēter admittit z latissimā iudicō. ita p varietate rez nō r̄bīc̄ oratoria z oīno terfa exīstimo p̄s̄ertim cū multis seculis Liceronis etatē q̄ hodie extat psequant̄. Et vt ad eccl̄asticos redēā. Vlcan̄ illi hoīes carnales qui tpalia z carnis puritū sequunt̄. Spūales autē qui aīe salutē p̄curāt z p̄curare debet. Itē sc̄lāres z mūdanos q̄ a p̄ris latinis pfani vocant̄ s̄ est quo p̄ negotiū est in reb' tpalib' z mūdo nō in religiōe deoꝝ; at q̄s p̄cor cicero; q̄s salusti? Lin⁹ aut q̄s extota vetustate latin⁹ sic dixisse: nolum⁹ tñ oīno illoꝝ p̄suētudinī sermōis aduersari z contrarie; si cui placeat loquatur vt illi ornati⁹ s̄n̄ z latini⁹ loq̄ q̄s phibebit; aut quis non potius laudabit. Vnde qđ dixi de theologis veterib' nō idē; tibi cōcesserim in recētiorib' nr̄is; q̄ iādiu ab om̄i puri fīmōis obfūatōe abierūt lōgissime. **O**lo. Scio z hodie esse theologos disertos et latinos. Be. Hūt p̄fecto p̄ multi sed cōmune dicendi genus theologoꝝ z character est oīno p̄tritus z trūiali moneta percussus; quippe qui plus in reb' q̄s verbis laborets.

Castigatio Comentarioꝝ

Olo. Nescio qđ anteā tā p̄clar z amplū p̄dicaueris de laurēto valla quē plib' in locis errasse videm⁹; erroresq; ei⁹ passim vulgati legunt̄. Vide Bebeli ne z tibi aliquā p̄tingat. Bcb; nemo vnc̄s fuit a p̄dit̄ līraz monumētis q̄ nō aliquā errauerit nā ut elegatissimē dīc seneca: nullū sine venia placuit ingēnū dā mībi quēcunq; vis magni noīs vīz; dīc qđ illi etas sua ī nos errauerit; qđ in illo sciēs dissimulauerit. **O**ltos em dabo quib' vitia nō nocuerūt; q̄sdā quib' p̄fuerūt; dabo inq̄s marie famēz inter mirāda p̄positos; q̄s siq̄s corrigit delet. Sic em̄ ritia virutib' imissa sūt vt illas secū tractaura sint hec ille; q̄ cū ita sint bñ dīc Licero sibi stulticiā esse vīsam aut a bñ inuētis alicuius recedere si q̄ in vitio eius offendere m̄ur. aut ad ritia q̄s ei⁹ acce

cominetarioꝝ CXXII

dere cui⁹ aliq⁹ bñ p̄cepto duceremur; hinc nunq⁹ egressuz. Latu-
r⁹ dū huāniter et iuste scripta nrā si q̄ lapsus sū corrigat, nō enī
adeo puerse me amo, vt ybis augustinī vtar; q̄ et alios velim er-
rare; vt error me⁹ lateat; p̄ si velit me q̄s hostiliter inuadere; et
insultare mibi infestis signis nō expectet post mortē vbi nulla
defendēdi facultas dabit ne ḡtra laruas pugnet; sed viuo col-
lucet vt collata acie pes pedi cohēreat et si sic inermē p̄ficerit vt
armatū deuicerit victorū iaceti; q̄ tñ parua crit; sed vt redeam
nec etiā me emēdare pudebit seq̄nib⁹ scriptis siquid in priori
bus qñq⁹ errauerim; nec hoc nouū existimari debz. Lōtigite enī
viris in omni doctrinay genere splēdidissimis: cū diu⁹ hieros
num⁹ testet se puerilis ingenij scripta quedā emississe min⁹ luna
ta et pfecta. In libris quoq⁹ ē martionē septimū tertullianū s̄
idem passum esse; et origenē quoq⁹ admirabili ingenio virū in/
cantico cāticorū piter fuisse aliquā expartū; nec nō et quintilianū
in ch. libris institutiōis oratorie. Sed quē nō ḡtingat errare
cū reoratorū Cicero dicat adolescētulo sibi inchoata quedā et
rudia excidisse. Si hoc ille (inq̄t hieronym⁹) tā de libri ad berē
num q̄s de rhetoriciis q̄s ego vel pfectissimos puto ad cōparas
tionē senilis peritiē dicere posuit: quāto magis ego libere p̄f
tebor; mihi quēdā esse edita minime pfecta et lūmata; at quis p̄
cor augustinī eo minōre existimauerit esse gloriā et laudem q̄ pu
blicata diu a se quedā nouis subinde q̄diōib⁹ et retractiōib⁹
damnauerit; nemo vñq⁹ nisi plane scurra aut ali⁹ ex imp̄itoruz
collūnione eam ob rem indoctus in human⁹; et ex cors est ille
censendus; qui dū vñū errorem duos vel etiā plures offendes
rit apud aliquē scriptorē statim acerbe et sine omni modestia: in
illum inuehit; eiusq⁹ laboribus hōsciliter insultat et tanq⁹ inni
les damnat; cū eius alioq⁹ eruditōne in nullo eq̄re possit; vir
utesq⁹ ne imaginari quidē. Ojo, tales sunt pfecto imph̄ merito
in indicādū; et ab omni humanitate p̄sus alieni qui ppter pau
cos quosdam errores non verentur in eos garrisce contumelio
se vel aperto cōuictari ijs a quib⁹ alioquin magna acceperunt;
non credo tamen vllum eruditum tam sui oblitem; vt nisi for
san pietatis respectu et emendandi non reprehendendi studio
in commūne fragilitatis humane vitium tam temere et diriter.

Castigatio

Insultet. Be. eruditū nō faciūt et prudētes sed hoīes fatui et littē
ratores sine arte sine līis sine vīlo acumie et auctoritate; erudi-
tionē sibi falso p̄suadēte; dū clāz nomē sibi vt creditū apō in-
doctā plebeculā aucupent. Latrare i illūstres auctores nō eru-
bescunt; ve tales sūt vt nō min⁹ vere q̄ venuste dicit apuleius;
q̄ meliores obtrectare malint q̄ imitarī; et q̄ silitudinē despe-
rētēorū dem affectēt simulatē; scz vti q̄ suo obscuri sunt perito-
rum noīe innotescat cupiētes (velut herostrat⁹ eph̄sie dianē
tepli incēsor quondā) v'l cū scelere et in famia eē nobilitati. O. Jo.
ad te reuertar ingenue quidē p̄fiter, te eē ex nūero hoīm quos
sepe falli decipi et errare p̄tingari; q̄re vt est mihi p̄suasum si op̄
illud epigrāmatū et panegyricōn ducis eberardi senioris; gym-
nasiarchis Tübingensib⁹ dedicatū nūc esset tibi edēdū credo te
decocit⁹ et matur⁹ rē pfectū; cū iudicio nr̄o repian⁹ que aucto-
ris et etatē et in curiā nō obscure p̄ se ferāt. Be. optime narras;
Hū enī maria penitudine duci⁹ vñq̄ emisisse hunc libellū. At
iūuenilis imper⁹ famē cupidus hec scribere ad egit; vbi fateor
me sepe errasse etatisq̄ virtio interdū grauitatē et modestiam nō
oīno obseruasse, vey vt paulus inq̄ dū erā p̄uul⁹ loq̄bar sicut
paruul⁹ sapiebā sicut p̄uulus cogitabā. Qua aut in etate scri-
pserim verissime ostētat distichon in eodēlibello cōtentū. Bis
duo lustra vidēs nōdum messelq̄ quaternas.

Larmina condidimus que tenet iste liber;

Hā et oia alia que hacten⁹ imp̄ssa vides ante. xxvi. annū sūne
nob̄ edita p̄ter triūphū veneris; et pauca quēdā alia q̄ post scri-
psumus. Tp̄e aut quo epigrāmatū; eodē vulgai etiā Losmos
graphiā laurēti coruini quondā in gymnaſiō Eracōniū p̄ce-
ptoris nr̄i, quā sicut et opusculū epigrāmatū; et itē cōmentaria d̄
abusioē latinitatis; nescio qua fortunē iniqtate. Lhalcographi
mītis mēdis p̄taminauerūt. Incosmographiā enī erratū pri-
mo sapphico. Lorda dūoꝝ bibit vñd turbā; vbi nescio quo spi-
ritu addidit imp̄ssor diuorūq̄. Item paulo post. Scua dū su-
dās agitabat arma ille sudus posu it; eratū et sepe in eplā mea.
sed sepi⁹ et sepiſſime in ope ipsius laurēti q̄ oia nō possunt mo-
do limari. Itē carmine hartmanni in fine. Lroca polonoꝝ nō
croco legēdū. Itē cynthi⁹ bic mislis nō bis. Itē obſtrusos rerū

latices atq; abdita celi nō sic legas, abstrusos rep; latices stellā-
ris z abdita celi. Fateor tū in multis scriptoris etiā incuria ob-
suissē Sed in opusculo epigrāmatario nō multa pperā sit in
psla: quę omnia tanq; in culta z nō bū vt ita dicā fermetata dimit
topter ea: q; ad laudem illustrissimi sīl'z sapientissimi principis
ebrardi senioris. Juuenili simplicitate de pmpsimus q; paulo
correcrō aliquā videlib; Olo, nōne z comentaria de abusione
nō nibil'mēdo se sunt impressa: Be: mēdo se: plusq; mille mēdis
ram corrector q; scriptoris q; illegibile magna ex pte erat exem
plar culpa scatēt. Olo. q; sunt iste. Be. q; oēs nūterabit: pterea
dīs volētib; breui correctius z cū multo fēnore additionibus
q; nō inutilib; chaleographis in primēda dabo. z siquę ex incu
ria ab repserint diligenter trutina pensitabo: Orogatiū enim
vulgo dicim⁹ q; bodie sponsalitū largitas apud leguleios vici
tur: dos est mulieris donatio ppter nuptias est ecōtraria viri
qd uē dixi nō bū dicū frequēto in vlima vel virgil⁹ incipit z fiz
milia moderandū est qm̄ nullū fere est verbū: qd absolute enū
clari nō possit: vt cū dicā amo in nullū hoīemiamore meū tra
nscendere ostendo ita sīl' doceo lego visito latine dr sed rara in
nř significatiōe accipif̄c. Errores aut̄ correctores sunt i nñ
ri Ex quibus paucissimos calligā in primo saphico legas. Lō
dere hic chartas nimū decētes nō dicētes. In scđo carmīe ad
principē legas, arma vel martis tumidi vomētes nō venientes
in extremo eius dē legas hoc didicere nō nec vt impītus aut̄ in
vidus corrector facit in carmīe ad iuuētutē legas. Que pītu
ra breui bruma torpēte rigescūtē bruina vel priuina: z paulo
p̄ cornic; n̄ cornic; t̄ q̄rto a fine carmīe dū: itie vestes phrygīs
nō phryg⁹: In carmīe ad cancellariū diuersum nō dimeritum
In lauacrib; autē panormita nō panormitanus. Itē dalila
nō dalida: idolatrica nō idolatria et a p̄priare est vnu grāmati
cū nō grēcū vt iste impītus. Lacophaton non cacephaton. itē sa
tones media breui vbi impītum est nulla. Item elemosyna nō
elemosina Item in noīe lātgrauius circa analogiam non intra
qd est cōtrariū Item in nomie felis cluros nō duros z paulo
post felē non sedem. Item in ista orōne Ego sum roman⁹: ita
legas. Vbi nota: qd plebei grāmatiste volentes scribere iustin

Tetraſtichon

gensie: Ulmēſis ſcribūt iuſtingenſis vlmēſis a eſi illa nota ſed
valeret ſis qđ eſt inauditi. Ppe falſo impſit ac ſi illa nota ſed
vbi ſcribedū erat Alphabetū grecū et oīno co ruptū nos nō
adūxim⁹, itē ptra leſcherz in epla vltima nā ptra iohannē neſ
ſcio quē nihil ſcripſi impſiſum fautores p fator⁹ et fatebor enim
p eū: et cetera mille que in pñtia comiſto cādidiſ lectorib⁹ cor
rigenda donet cū multo feſore et multo copioſius atq; decor
tiuſq; tota ipa cōmentaria rurſus in lucē prodibunt. Vale Olo
nitor, vale et tu: et que contra te dixi equo feras anio nā pl⁹ tu⁹
admonendi qđ caſtigandi aut rephēndi gra ſeci illoꝝ vale et
Lubinga, 3. klās maias OJ: LLLL.vi.

Tetraſtichon volgangi

Richardi gyſlingensis

Ad cōmentaria Bebeliana.

Lingua latīna tibi multū debere fatetur
Bebelia rudib⁹ cum mūtilata foret.
Nam reparata ſuum romana loquela nitorem
Transit in p̄ſcam te cōmitante viam

1603

Pro cōmentariis bebelianis

Udalircus riſticiſ bareutinuſ ſacerdos

Ad lectorēm germanum

Si ſcarbam eloquio linguam formare latīna
Barbarie exploſa lector amice cupis.
Egregia benrici pete cōmentaria noſtri
Que tibi ſolicito parta labore dedie
Oultum debueris vati germanę deſerto
Si placido ipſiuſ pectore ſcripta leges
Sed quis liuidulo tentabit perdere moſta
Fortia quem diue palladis arma tegunt
Laudent ergo ſuos greci latīq; poetas
Tento ſed hunc noſtri lector in aſtra feret

1603

Laudes Bebelii CLXXXIII

In laudes Bebelij Epigrāma Jacobi Dicēridens
philosophie magistri.

Bebelium nūc cesso laudare poetam
Qui studet a nobis pellere barbarine
Est honor hic patrie decus est et gloria nostra
Iacaro rogo vos hunc colitote virum
Vos o germani mecum defendite yatem
A turba indocta nam nibil illa sapit
Contenunt pulchra ignari et sua sordida laudant
Ordere et doctos et lacerare student
Dente Theomino carpunt iam scripta deserit
Bebelij yatis; pestiferi atque rudes
Aspernatur enim stulti que non didicerunt
Et que non noscunt nec dicisse student
Sed plusquam fuluum aurum stramina laudat a sellus
Barbariem plusquam dogmata stultus amat
Frumine percutias ecli tu maxime recto
Osores rabidos qui sua sola probant
At yinat felix cum magna laude poeta
Bebelius noster; quem pia fata manent

TEΛΟΣ

Henricus Bebelius Benedicto farner hertinigen
lurisco consulto et canonico stutgardien. S. D.

De operibus a se editis atque emulis.

Q' tanti facis commentaria nostra; Benedicte charissimeti
bue id amicitie; non vulgari quae tu in me benevolentie que te
plus iusto forsan de rebus meis sentir facit. Videor tamen mihi
citra iactantiam rem in medium attulisse nec in utile studiosis scho-
lasticis, nec iniucundam multis fateor tamen esse non nullos in cam-
po barbariei depastos scis quale hinc genus, qui sacrilegiū esse
putauerunt, et explandū facin' dum dixerim sacrificiam non esse
le latinum et alia quam plurima que vulgo usurpantur a nostris

e q

De operi a se editis

quos hoīes equē laudātes atq; vitupantes cō temno. Quos
vīdere licet esse in suis sermonib; ouovs ovō koi alio dūcō
rudes z barbarophanes nullūq; vībū nūl p̄tricū z sordidū atq;
ex media barbarie oculū p̄ferre; et ceteri puerbio pūt nō odit
se qđ nō nouerū. Adeo vt optime sentiat curipides dum iuxta
platonis in gorgia allegationē verissime dicit; qua in reclarus
quisq; est; ad eā p̄perat; z dīcī partē illi plurimā impertit in qua
se ipse exuperat; tra in qua stupidior ac nibil sit inde effugit. eā
qđ temnū; h̄ec ille. at quē tu vīcī vīcīstī aut legistī hoīem eru-
ditū atq; dīlerū; qui vīrū z purū latinitatis eloquīū; vīcīs aut
carpserit; aut adolescētū; nō sumo p̄e p̄suaserit imitādū. Et fre-
quenti diligētia compāndū. Dicant igit̄ emuli nostri vīl potius
latinitatis sacrīstia; nec ego offendar. Vīz nō sacrīstia s̄; sacra
rū ego dīcā; tēp̄ h̄ maḡ vīlo; nō idō peccavi; vt ita loq̄rī morta-
liter; non ideo p̄tra r̄p. Aspirāui; nō ideo sū parricida aut pa-
tric proditor sed bene meritus de patria atq; lingua latīna q̄a
quia sic latīne dīcī; sed nec tales docendos suscepī vīz adoles-
scētū germanā elegantioris sermonis studiosam; q̄ si barbarū
ita plac̄ barbarissent ip̄i nec nos inuidēbim̄ sināt nos saluēm
p̄ germanoz̄ laude discere aliquid p̄ latinitate vt vīl sero aliqñ̄
aboliat bec ignominia qua phileb̄; p̄tari; bermolaus bar-
barus. O Iradula z oēs ferme itali in germanos Barbarīq;̄
nostrā grassant̄. Et qm̄ multi sunt hodie apud germanos q̄ do-
cēdo z scribēdo in id maxime conant̄. vt cultiori sermōe nos a p̄
fata Barbarie vindicem̄; nec ego officio meo defui qui cū pu-
blica p̄fessiōe cū sellulariis etiā atq; nocturnis incubratiōibus
inūctūtē Tūbingēsem multo latiniore q̄ ante suūs reddidi;
horridāq; et squalidā barbarie tertiōris sermōis obseruatione
p̄ virili portiōe leuigauisq; z mlti mibi acceptū referunt̄; et verā
latinitatē amplexari studēt enīssime. Sūt insup etiā qui ea ī
genij tarditate sūt. Ut alieni cogant̄ esse ja musis; discere; q̄ dū
se despici timeat cū eo careat quo nos gloriamur. nō dubitane
aptis p̄vītis musas incessere atq; dissuadere adolescentib; q̄
ip̄i oīno destituti sunt latīnū eloquīū; atq; inde in an̄gulis con-
tra me lateat q̄s z hauci facio ad vīnū; et p̄futai sepūsime q̄s se-
nūp audiuīsles quendā de molthenica lingua orante vel bar-

barophonias potius stridentem erat enim iuxta cupolis greci poete. Uerum ad eum apóstolos. alia uocatio totos. At et ipid cit
 Lalare vel blaterare optimū? impotentissimū? vel in aptissimum
 dicere nō potuisses cōtinere r̄ sūmā dū p̄tra me: meās lingue
 latine obſtruitionē occultis tñ verbis (vt mos est hypocritaꝝ
 et illoꝝ q̄ intercutibꝝ virtus scatētes: notisq; adulteros famosi:
 oī inoccetie aduersant̄ diuinā illā ciceronis suadelā atq; suauilo
 quētia optaret: adeo iuste optauit vt ego ip̄e vicē eius sum misere
 ratuſ: dū tanta lux mundi miserā grāmaticā adeo ledere atq;
 multis vulneribꝝ cēficeret vt ita loquar nunc in pronunciatione
 atq; prosodia: nūc in canonibꝝ syntax: eos: atq; barbaris oroni
 bus in tantas doctoz virū corona: adeo cespitares vt pl̄ bal-
 buiri: q̄ loq̄ videref omnibꝝ doctis ridēdi materiā prebuit: ita
 enī illis q̄ nūc oronis latine modos usurpatōesq; vllas
 didicerūt exercitatoꝝ freqūeti in biberūt vt dū orare, volunt:
 tumultuaris hinc inde ex opificio alioꝝ exercitatoibꝝ mendi
 can verbula atq; orones: sed qm̄ alienū facere sūn: que grāde
 est si herculi dāuā eripe: et nouū aliquid ex cogitare Et illi insup-
 nec dinoscāt ovuꝝ copiop̄ tōp̄ ov̄, tōp̄ iop̄ uht̄ t̄ h̄r̄ oſuꝝ copiop̄
 id ē ſonatiāz ſonoritatē ſtructionū neq; diſſonatiā: neq; vllū
 ornate oronis cultū didicerint ſitl̄ vt in vñ aḡ diuersa ſemi-
 na coſerant. ſiliginē ex illo: et alio vero triticū: ex tertio auenā
 hoc est ex varijs varia colligentes et tandem ex ſe lollū. i. barbaris
 em diuersum et p̄trariū inter ſe dicēdi gen̄ misceāt. rbi nec eſt
 cōtextus nec cōsequētia rex: nec ſonoritas, nec vllū pulcre oros-
 nis lenaciniū: adeo vt audiſ re t̄ deat intelligere non patet. cre-
 derc postremo aſſentire nō libeat. adeo vt tandem abeat omnū
 riſu et cachinno exploſi: nō ſperet igit quisq; ſe ornate atq; di-
 ſerte vel scriptuz vel oratuz etiā ſi om̄es oīm auctor̄ elegatiſ
 et figuraz copilet ſi non aliqñ ſub rhetorice vel ſaltē tirociniis
 militauerit atq; oratoria hactenus q̄ ſi queris quid mō medi-
 ter et qui ſint vel primis labris degustauerit. De his labores
 uoſtri intra domēticos adhuc parietes detenti. Breui accipe
 hec a nobis cōposita ſed chartaceis arcis hactenus enācipata
 in carmine.

Triumphū veneris ſex libris heroico carmine deſcriptum

e iiij

De modo bene dicendi

vbi mira et noua et iuventa inuentore mores hominum taxantur;
afferent enim ibi cause tantorum belloq; g; germaniam et alibi iste causa
se famis, pestilentiæ, morbi gallici, et similium aduersitatum; quibus
ita multis annis mœdus tam gravior est vexatus.

Larmen heroicum de motibus bellicis nostri principis

Tres eglogas de eadem re

Bermanie elegiam de intestinis seditionibus

Victoriam boemiam

Eglogam de emulis poetarum

Triumphum christianum vel christi contra inferos

Epigrammata; epitaphia panegyricos et alia

In prosa oratione.

Apologia in maiestate gloriam et amplitudinem atque magnifice-
tia xpianorum imperatorum Frederici primi Barbarossa cognovatis; et ne
potius ei? Frederici sedis suorumque plimi sinistris scriptis falso
et mendaciter incusant ibi et alia de suis;

Iter de antiquitate fortitudine et maiestate germanorum.

De Olleribili atque nefanda decollatione Conradi vltimi
sueorum ducis regis hierosolimæ et sicilie ibi de nouitatibus apulicis

De mendacij quoquendam historicorum

Qui sunt delueti; et an rhenanus discernet germaniam a gallia

Apologia de eo quod impator agneter et latine sit nomine illius cul-
tum et summa regis commissa est; excedatque regum nomine quod bene co-
ronent hodie reges et imperatores romanoz contra Leonhardi
iustiniani opinionem.

Artem carminum componendoz. Librum faceciarum

Orationes non pauca s in publico auditorio et alibi habitas
Vale ex Thibbinga septimo idus Maias anno. 83. ccccvii

Henricus Hebeinstingensis ad fratrem suum volfgangum bebelium
artibus liberalibus operum de modo bene dicendi et scribendi.

Quod faria sunt hominum in genia; nec id est scribendi et loquendi mos
in lingua latina, oportunitus duxi frater charissime volfgange
breui te admonere; quod oratio genitiva quosque auctores emulari
quosque fugere in eloquendo debeas; quoque scribendi artificio uti

debeas in iis verbis quorum usus nunc est apud diversos dimer-
fussi sunt enim plures non tam in scribendo quam loquendo; qui non tam cicer-
onis seculum quam recetior intelligo eruditorum verba, et scripturas
fastidio babent; quibus tullius et linus et eccles numis recetes videntur.
et plani. antiquissimi enim patrum, et catonis verba obsoleta; et
abolita reuocates ac pferentes quorumcunque dñi orthographiam et scri-
bendi ratione videris, credas eos loqui et scribere matri euadit
aut marteretur corucaui; aut apud deceviro de iure duodecim
tabularum comedunt illis odio sunt; ut ex hoc vel maxime
peccet dum nimis affectate venia dignandi si oblatis non captatis,
verentur priscas votulas; et tpe cicronis obsoletas oibus libri
insulcire studeat, quibus dum apuleius atque emuli fulgetius atque su-
donius. addes si vis felicem cappellam. omni professo eruditorum virtus
affectatiōis notari, placeatiquos imitari eruditio is vel potius
lactatiōis putat. Fasto est numerus eloquentie cicerio. Lactenses
eloquentie fons titus linius. Lesar. et equum adoranda locundi idea
verita locorum. Tales ego rukozhae et affectatiū eorum dicendi ge-
nua te emulari non possumus, et quoniam nemo est qui suis rebus non
aliquam pretendat vel causam vel auctoritatē volui vel brevi sches
dula ostendere curte ab illo que dicendi filiorum scriptura absterrere ve-
lum ostensurus ratione non sordida aut penitenda; et si multi cur-
ita et suo more scribant nec noscarunt nec noscere carent. Sed ut et
mos lactatiū solū ita faciat quod pudet esse pretentos communis scue-
tudine loquitiū pferentes hanc vnu quia sic angelus policianus et
alii non nulli doctissimi inter recetiores bodie ita loquuntur et scribunt
(cur et mihi non licet ita loqui cum quod malo errare quod cum multis aliis
beni loqui. At frater charismate ut dicatur sentio, propterea tibi placeat cicer-
o romanę lingue parés diuinus et eloquentie alium et artifex, propter
quoniam alter ro eloquentie lumine. Tertius liuus, beatissima fmois co-
pia ad mirabilium, propter salutis ro, historię p̄cepit propter iulius cesar elega-
tissimum scriptor, propter plinius lingue latine columnam pli. Quarto faciūd
zelegans scriptor propter iustini et florentii et alii nonnulli pli. ut ad bagiogaphus
venientia lactatiū, cyprianus, hieronymus, ruffi, placeat quod imitarivolu-
nis, quod enim caro, paciūl, valerius antias, neuil, Quintus tubero, sem-
pronius a sellio, L. silenna, fabius pictor, liuus Andronicus, cecilius,
quod q̄dri garus, quod fragmenta obsoleta quod ba genus quod dicendi etiā

De modo benedicendi

ciceronis tpe' desitū; sūt aliqui qui hodie in delictis habēt; nec
satis eloq̄ntes se putāt nisi de industria; emī aut paciū suę
os̄nes sapiāt̄; si tamē cū moderamine h̄ sacerēt̄ et aliq̄s in h̄c
incidisset nō de industria captasset; multo venia digniores es̄
sent; p̄z si vi dixi doc̄i s̄nt q̄ inter recentes ita sunt locut̄i; qd̄ et
ego ip̄e in genuę fateor; att̄ vix tres s̄nt aut ad sumū q̄tuor q̄
canta a lectatioę antiq̄nare. Ut p̄bo plantino vtar. gestiunt̄; at
alii quotq̄ s̄nt erudit̄ ad vnu i italia. diuinū c̄ ciceronis aut ali
orum quos dixi dicēdi gen⁹ effingeret̄ et imitari studēt̄. atq̄ pro
virili portioę multi hacten⁹ emulati; magnam cruditiōis atq̄
eloquēt̄ famā s̄nt adepti; q̄ si oēs recētes loquerent̄ vti polici
anis; nō ne vis p̄ferre pollicianū ciceroni et p̄cepto cicerone ver
ba enī renouare. nō ita desipit vti id faciat vti ego exūt̄ mos
nec tñ id dico. vt calūniari policeano; aut me q̄ h̄ ostentare ve
lum; q̄ p̄tra erudit̄ sentiāt̄ qd̄ est ab instituto meo alienissimū
vt p̄tra v̄p̄dōct̄sumū; cui nō sum dignus et sacris litteris
vtar corrigiā soluere calciamēti. Sed cū inter oēs cōst̄et; et po
licianus libere p̄fiteat̄ se pris̄cas voces usurpare: nunq̄ v̄res
bor ciceronē; et eius v̄sitā orationē p̄ferre polliciano. omnibus
q̄ eius emulat̄ib⁹. q̄ si dixeris nō politianū nō aliū et hoc re
tentiorib⁹. sed apuleiū et sidoniiū et felicē capellā vel fulgētū idēz
et de dñs dicā. nec iccirco eos vitup̄ quoſ sc̄io fuisse erudit̄is
simos. nō tñ p̄b̄ eoꝝ elocutionē q̄ captata videſt̄ esse. et aliena
a ciceronis et eq̄liū ſtilo; nec iā niſi de elocut̄is genere loquor
quoſ alioq̄ marie admiror et colo. Qui aut̄ ſint q̄ antiq̄arias
voces phibeat̄. et repudient leges in commentariis m̄is. et in līt
bello tui titulus est. qui auctores legēdi ſint ad cōpandam elo
quentiā. inuenies me loq̄te in iudicio ciceronis. quintilani. cesa
ris iulij. octauiani. augusti. auli gelli. ſenece. fortunatij. ipſi
deniq̄ capelle mariani. q̄ et ipſe capitate elocut̄is atq̄ antiq̄
rię incusat̄. addo hic in ſaq̄ ciceronē. q̄ verba catoni non aliter
excusabat niſi q̄ tūc ita loq̄rent hoies. Addit̄ et OI. varro. lib.
q̄nto ad ciceronē de lingua latina. Verba p̄perā dicta apud an
tiquos aliquos p̄pter poetas ſua. etate recte dici. Et q̄ p̄r̄ rōne
dicia erāt. poſtea p̄perā et diodemedes grāmatic⁹. iherit poſteſ
etas manū. et vclimi disciplinā p̄ſtini ſeculi. ita et sermonē fa

stldire cepit et noua velut ptyrire verba que iuuicū rīm ipsa
 mō floret et vigēt: mōne et vt sexi⁹ cecili⁹ gallian⁹ ait lōga etas
 verba atq; mores obliterauit Et seneca ep̄la. c. xiij. multi: inqt
 ex alieno seculo penit verba: duodeci tabulas loquunt: qdā cō
 tra dū nihil nisi tritū et vſitatū volunt in sordes incidūt: vtq;
 q; diuerso genere corrupti: sed si volueris vt antiq; vocabulis
 q; filio qntilianī in primo op̄ est vt nō sint crebra nec manifesta
 q; et iā nihil est odiosi⁹ affectatoe: nec vtiq; ab vltis erā ob līaz
 tis repetita tpibus. Et paulopost idē nāctiā si pot̄ rideris nihil
 peccare q; vt̄ his vrbis q; sumi auctores tradiderūt: multū m̄
 fferet nō solū qd̄ dixerint sed qd̄ pluaserint. vides hic et alibi lez
 gisti frater anticrios a p̄stantissimis fere oib⁹ latine ligue signi
 feris et artificib⁹: et antiquaq; vocularq; usurpatiōes tā crebras in
 plini detestari. obi: cīt aut a multis: cicero nō oēm latinitatē cō
 plexus est. nō possum⁹ oia ciceronis & bis exprimeret ad qd̄ faci
 le resp̄deo: nō meq; esse opinis: nihil latiniū esse nisi quo cicero
 v̄sus sit: sed si nō velis aut poteris ciceroniano vti sermōe acci
 pe poti⁹ lacifluā titi Linū vbertatē arripe elegantia columelle
 incunditatē salustii. Sonoritatē lactantii aut curthi lenitatem
 vel foridū et pingue dicendi gen⁹. latineq; latine magna exp̄o
 cōseruatoris plini secundi: emulare potius insup quintilianū.
 Tacitū suetoniu⁹ et seneca q; istos obliteratos auctores atq; af
 fecit orōis filii policianus sic defendit suū stilū in ep̄la qua
 dā nō placere scribis gen⁹ scribēdi meū: ppterēa q; ascita nimiu⁹
 verba et remora p̄sctter: sed p̄ceptū cēsarī vbi ait habe semp i
 memoria atq; in pectore. vt tāq; scopulū sic fugias in audiū at
 q; in solens s̄bū magis fortasse illo temp̄evalu erit: q; latine ad
 bucōēs loq; bant q; nō sūre em̄ tum argui potuit q; parū eten
 mis foret etatis sue vocabulis mūc aut vulgo nescit latīn⁹ ser
 mos: sed a m̄gris discit ap̄d quos certe nulla magis haberi ver
 ba et vſitata debet et recepta: q; de veterib⁹ illis magnoz; au
 cto q; thesauris p̄scrant. hec ille: ego autem ambivolsā existimo iac
 tantia velle vſurpare ea vocellā: q; ciceronis eiām tempore sue
 runt abolita: dum vſitatis apud peritos et receptos possit vti
 comodissime et eleganter. Sectari autem qd̄is ēni: et reliqz
 prisce etatis viroꝝ orationis genuis: et fastidire ciceronem linū

De modo bene dicendi

Et supra nominatos est p inde me in dice ac si quis limpидissimo
fonte et recenti aqua dimissa: plaustris se plucriit limo atq; luto,
samt aquā biberet ritū autē ras̄ kakēz̄ λαos reprobaui in alio li-
bro: sed vt hic pauca alia ostendā non incongruū putau i. La-
cozelia igit̄ teste diomēde est p affectationē corrupta sententia cū
eo ipso dedecoreſ or. atq; quo illā voluit auctor ornare: hec fit aut.
nimio tumore aut nimio cultu, p inde uolgangē frater carissi-
me fuge verba et imitationē quorundam: quorū orōnes sunt ni-
mū exquīsite pbalerate vt ita loquari Floride diffliude: et cornu-
pte quoꝝ molliciē et emasculatā lasciviam: Fucos quoꝝ et calo-
mistratos cicinnos detestatur et psequit̄. Augustus imēcenate
cicerō seneca, et quintilianus in. i. dū inq̄ts fallunt̄ em̄ pl̄imi qui
vitiosum et corruptū dlcendi gē ius: qd̄ aut verboꝝ licetia re-
sultat aut puerilib̄ sententiolis lascivit̄: aut in modico tumore
turgescit: aut in omib̄ locis bacchaf̄ aut casuris si leuiter ex-
cutiantur flosculis nitet̄: aut p̄cipacia p̄sublimib̄ auer̄ta: aut spes-
cie libertatis insanit magis existimat populare atq; plausibile
Et seneca si fle ride snt̄ orōnes et nimis dulces in vanū exēnt
et sine affectu nibil amp̄lius q̄b̄ sonat̄ Cornelius tacitus d̄ cla-
ris oratoribus Ojalum equidē. Gracchi impetu aut luci cras-
si maturitatē: q̄b̄ calamifstros mēcenatis aut tinitus galliōis
Ego aut̄ frater uolgangē: vellem mihi datū a dñs īmortalib̄
vt̄ dicēdi genere plane v̄stato nō tamen oīno in elaborato vt̄
non obscurō: ita nec nimis sordido et p̄trito: sequies cōpositoꝝ
vt̄ nunq̄ p̄fractā et aspercā: quale in dño astro tradit̄ quintilia-
nus: ira nec diffliuidā nimis et eneruata: vt̄ non inflatā et tur-
gidā: ita nec nimis icinā et siccā: Ad illiusq̄ imitationē te co-
horari inunq̄ desinā: nō aut̄ ad illoꝝ q̄ ad ostentatōem cruditi-
onis nūc aspera et antiqua vocabula v̄surpant̄: nūc nimis et ad
ritū v̄sq̄ lasciviētes diffoluti flores clumbēt̄ molliciē conse-
crant̄ qd̄ facit aut̄ instabilis et mollis animi: aut̄ ex illis cruditi-
onis tenuitas dū solū mēdicitate viuētes nūc duri sunt̄: du-
rūsculū: aut̄ diffliudi si v̄ber alicui dicendi gen̄ legerint̄ q̄ iu-
re dicere p̄nt̄: q̄ me cūq̄ rapit tēpestas deferor hospes: ita vt̄ ni-
bil p̄: rū habētes dū legūt̄ ciceronē sunt̄ ciceronianī dū apuleiū
apuleia nī dū catoniē: itomagni: solū alieno pane viētes et quod

et scribendi CLXXXVIII

mendicis cōtingere solet: si ligineū triciceū et cibariū simul iun-
gentes cōfusum pulmentariū cōficiunt: et dū ex aliena orōe so-
lū pendēt nulla fit cōsonantia: nulla p̄sequitā: reūnulla sono-
ritas aut maiestas ofonis: at vt tu frater ritare hec possis cru-
ditiōē cōiūn: ge cū cōpositiōē quā tibi iam prescripti;

Sed quo ad orthographiam: scribunt nūnc quidā: ex quo:
rūnūero p̄cipiūos credo: p̄poniū lētū et angelū policiānū: id
sentio vbi nos assentio: adludo vbi nos alludo: ad gredior vbi
nos aggredior admītor vbi prūscia: et georgi: valla anītor scribi
p̄cipiūt illi cōlega nos collega: illi ad rīdeo nos arrīdeo illi ad li-
do nos allido: illi adcomodaſ: nos accomodaſ: illi intrūmpo
nos irrūpo: illi ad pellare: nos appellare: illi ad fligere: nos affli-
gere illi ad cūsare: nos accusare: et in sūlibus: ad in et con in cōpo-
sitiōē sine mutatione scribentes: qđ et ego ip̄e non seruo: nec te
eo modo scribere volo: q̄ si pōpo nī? et policiān? viri omnium
suffragio eruditissimi sic scribendū p̄sueuerint nō iccirco tu ita
scribes qm̄ centū aliq̄ piter eruditī et doctissimi vt ego scribūt.
at illos multi sit q̄ sequunt nō nūsinglari quadā: ex ambitōe
vt statim ea quē sunt cōtra cōmunē vslūm loquēdi vel scribēdi
statim arripiāt q̄uis ita antiquissimi scriptissime notent. Ego autēz
volo vt scribas arrīdeo: collega: intrūpo alido accomodo assen-
tio appello anītor: alludo affligo: et hanc esse veram scribēdi ra-
tionē ita ostendam quintiliānus in p̄io institutio: dicit orho
graphiam consuetudinē debere seruire: sed consuetudo est non
tam recētū omniū: q̄t dnos vel tres: q̄s ciceronis et equaliū:
q̄s quintiliāni: q̄s pliniū: tam hieronymi et synchroniōz: q̄s nostre
eratis: q̄ p̄suetudo fuerit eratis ciceroniāne: pliniū et aliorū: q̄s
nominai: possum ita non obscure intelligere: nā ita in libris
eorum tam impressis quam: yetustissima littera scriptis inueni-
tim: q̄ si successu t̄pis volum: a librarijs ita eē mutatas līras
hoc nō potuit facere nisi cōis eruditior p̄sens: et consuetudo
cōfirmasset. iā si ita ēhabeo p̄suetudinē bonā: et seqndā: vt p̄z?
et quintiliāno ostēdi. q̄ si volueris dicere vt scribam: ad rīdeo
ad pello: et cōsidero: et eruditōz cōsuetudinē: dico ego paucissimōz po-
tius abusū et antiquissimōz imitatōem q̄ vslūm: quē nūsi consen-
sus cruditoz faciet sic bñ viueſdi bonoz p̄sens vt inq̄t q̄ntili

De modo benedicendi

Et qm̄ vulgo latin⁹ sermo nescit vt dicit politian⁹ sed a magis-
triis discit cūsequēs est: vt cō sensus illoꝝ quoꝝ libris in cubi-
mus nobis faciant p̄su etudinē sed qd pl̄bus agam. Lū sumi
grāmati.c: et in sumā arce ⁊ fastigio grāmatices collocati: ita vt
ego p̄cipio scribant, q̄ si recētiores vellem adducere. idē doce-
bit e georg⁹ valla no inter postremos doctus: ita tortellius et
īpe bene meritus de lingua latina. ita scriptura laurenti⁹ valle
philippi arretinoꝝ: guarinoꝝ: merulaꝝ: paggiꝝ et alioꝝ in nūe
rabilium: ita demū philippi Beroaldi: q̄ nup̄ in magnā studioso
iactur: ab hac luce dicit migrasse: cui⁹ mors mibi ⁊ studiosis
omib⁹ non debet esse tristissima ⁊ acerbissima: et eo acerbiorꝝ
candide et sine om̄i liuore multū nobis p̄fuit illustratiorꝝ nō
parū lingua latīna: adeo vt nec sit p̄ vallā inter refētiores oēs
cui latīna lingua plus beat sed vt redeā priscian⁹ nō īmerito
hactenus grāmaticoꝝ princeps ab eruditis habit⁹ ⁊ celeb⁹: a-
ius nōne vt̄ nos sentit: et p̄cipit audiam⁹ li. n. maioris volumi-
nis inq̄tibec ipaꝝ sonas. d. in ad p̄positōe mutat sequēti cyl̄g
vel p̄ vel t accūbo accido: taggero: applico: appello: attingo atti-
net f̄ quoꝝ sequēte rōnabilius vt affectus. l. vt allido ⁊ arrideo:
n: annuo s̄ assidu⁹: qd̄ alii aliter scribūt. vt ait priscian⁹ venit ex
errore scriptorꝝ: cū p̄sertim: multo mollior meo iudicio son⁹ sit
affari q̄ ad affari ⁊ in silib⁹: idem priscianus in primo li. d tran-
sit in p̄ vt appono appello: nec hec supra dicta mira aut in con-
grua videri debent: teste papyriano li. 3. de orthographia an-
tiqui p̄suenerūt etiā p̄ ad p̄positōe cū d̄ ar cū r apponere: dice-
banic⁹ aruenas vbi nos aduenas: aruocatos vbi nos aduo-
catos arfines p̄ affines arniolare pro aduo: are arfari p̄ adfari
aruētores p̄ aduentores: et qm̄ dixi de mutatione l̄fē d̄ nonne
idē dicit rāre eruditōis vir atq̄ nōlviſtop marcian⁹ felix ca-
pella in li. 3. philologie D. transit in c. vt accidit in ḡ vt taggero
in l̄ vt alligat in p̄ vt apponit. in r̄ vt arripit in s̄ vt assidet in t̄.
vt attinet. idem b̄ transit in c̄ vt succurrat in f̄ vt sufficit in m̄ vt
summittit: in p̄ vt supponit. in s̄ vt sustulit: nōne. idem dicit sum
m̄ auctoratis atq̄ vetustissim⁹ grāmaticus diodemes b̄.
mutat in p̄ vt supponis idē d̄ subiungit l̄ris sonatib⁹ nūero
septēbis. c. g. l. p. r. s. t. q̄ succedunt in locū ei⁹ vt accipe taggero.

et scribendi CLXXXIX

alligo. appeto arripi asside attende; de in r con q muten̄ locu;
 plerūm̄ est testis priscian⁹ in li. iiij. dū tractās de n dicit i mul
 tis m̄ inuenio r sequēt̄ u in r cōverti vt corrō corrō et hoc
 ideo fieri credo qz sicut dicit priscianus li. xiiij. differo diffundo
 diffido s in f cōvertit euphonie causa; ita ppter cacophaton r a
 symphonīa v itandā nos dicere debem⁹ arrideo nō ad r ideo ag
 gredior nō ad gredior irruo nō inruo irrispo nō inruo: fit em
 durior qsl̄ qdā son⁹ si dicim⁹ in rūpo r nō inruo et sic in silib⁹
 et vt priscian⁹ in. iiij. libro pgit. pene vbiq̄ co n ppositio aī vi
 ctione ab r incipientē cōponit idē partit. vt corrigo corrō; nec
 mir cū apud gr̄ecos auctores artium hos idem soleat fieri vt
 ov̄poco. tu pph̄ yv̄poco. ov̄ppantico. ergo rationalibus videtur eē
 in qz tū in qbusdā mutet n in r vt irrigo irriguis. In reliqui
 qz euphonie hoc exigētes seruare; cōmutat irruo r irruo dicere cum
 nec in simplicib⁹ inuenia n anter. r sane vt dixit priscian⁹ n trā
 sit in r naturali qdā vccis rōe ppter celeriorē motū labro; qz ad
 vicinas facili⁹ trāscenit pulsus idē priscian⁹ B qz sequēte vel
 p in m cōvertit. l vero vel m in eas cōmutat. vt imbuo impī.
 cōbibo collido illudo illido immunis idem in primo n transit
 in l vt vñ vllus; catena catella r̄c. sifl collega collido illudo idē
 in. xiiij. Et sciēdū qz cō in hinc mutat m aī b seq̄vūl m vel p.
 tūc vero cōvertit ea in sequēt̄ s̄ psonatē qn̄ l vel r cōbibo cōbu
 ro imbuor̄cōis collido illido; corripiō; irruo; irritus. qz quis l. et r
 sequentib⁹ solent hoc seruare scribentes. Sed cū gr̄ec p au
 toritatē in omib⁹ pene seq̄ui solem⁹ aī hoc qz imitari debemus
 vt ov̄poco. ov̄poco. ov̄poco. ov̄poco. eu p
 in tō sp̄ph̄ymp̄i sp̄ph̄ymp̄i et cetera. vides his omnibus
 pr̄positiones ov̄poco mutare n in m b in vel p sequentibus l.
 vero vel r in eas cōuertere n hec illerz cū inter omnes cōueniat
 vt scribamus cōbibo nō conbibo im buo nō inbuo p n que est
 causa qso cur aliq̄ mutat̄s; fieri nō debeāt̄ r̄t sc̄ collido r nō
 collido r in silib⁹ dicā nō vides em facile ratio diuersa cur in
 imbuo impello r̄c. voluit c̄ntilianus dū dicit vta durior inter
 se ḡressus vñ pellebit et collegit r̄c. qz q meli⁹ r̄ suaū dicam⁹
 collegit et similia qz conlegit et perlicio hoc idem vult priscia
 nus in vñ dicens in cōpositis tamē quibusdam inuenior in l.

De modo bene dicendi

Querit ut intelligo et pollatio p interlego et perlito: pellego p p lego de qibus plautum allegari: bene sepe enim in psendolo: ite et in pzenulo pellego inuenimus et alias: et ut obiter hic tangam id qd multo in disputatione reuocat legas in psalmographo dirupisti vincula no di rupisti nam vt id est priscianus testis es no terminat sillabā antecedēre nisi sequente c.m.p.r.s i personāte. et

Sicas insuper apud latinos hodie tñ quatuor vñscatas eē dyphthongos au eu. ae oe apud vetustissimos fuerunt septem ad debantur enim greca p suetudine. ai ei. oe et octava. q quasi quatuor ultimas tu oīno vitato: nec sribas amiceis boneis. oīcis mortaleis p amicis bonis omes mortales: vt hodie non nulli scribunt nam vbi apud veteres ei dyphthongus scribebat nos p ea i pducti: ponim nec solū nostra memoria: vez etiam tpe ciceronis desit ea dyphthongus adeo ut nigidius figuris coētane ciceronis et iuxta varronē doctissim nec insutie arguat qui ei p i sribuit. Verba ei hec sunt vt testis est gelii li. xviii. Hrcos no tanto inscitiē arecessō qui ou ex o eti scrips erunt: qnt te qui e i ex e et i illud em inopia fecerunt: hoc nulla subacti: priscianus qz in primo ea tantum veteres vlos tradit: Eos autem qui ai scribunt imitati luciliu. lucreciu. acciu et pacuiu rudimenta: et eos qibus vt testis est quintilianus in decimo lepos et vltima manus defuerit: ita deridet epigrāmatar poeta p crestillum in quem sribit. Carmina nulla pbas molli que limite currunt sed que p salebras altas sacra riunt: Autonitulq legis terras frugiferai Accius et quequid pacuiusq romunt: nonne et quintilianus grauissimus lingue latine auctor has dyphthongos iā suo tempe abolitas in vsu habuisse vetustissimos libro primo instituoi. pdidit Et virgiliu amore vetustatis quis p assime his vsum defendit diei enim vnde pictai vestis et aula virgilius amautissimus vetustatis inferuit carminib: nec mirum in virgilio cuiq videri debet: ille enim primus est. qui in culte vetustatis horrore et carmē contra morem veterum levigauit qui si quid antiquitatis ex lucretio ennio et equalib (qz solos habuit quos imitaretur apud latinos) de industria ad misericordia auctoritate tribuere debedit. et vt nibil ant.

quietatis relinquat quodammodo affectatio non dubitant aliqui
nunc scribere magnus multus per eos quod magnum est multum est similia
que et si tempore non modo plauti sed etiam lucrem et dicebat et scribebat sequen-
tibus tam tempibus prius abolita sunt: adeo ut nemo nisi
antiquari et qui apud matrem enim disertitudinem suam ostentare
vult: vel scribat vel dicat hec frater vulgagē tibi scripsit sci-
as cu varia sint hominum ingenia: et vario tramite boies in literis
teris ad famam et nominis celebritatem aspireris quod tu potissimum
scribedo et loquedo imitari debes. Tibi autem soli scriptum sequitur
alius quod sibi congruum videat et nemo me iniurias vel legat
vel sequatur vel si me veriora docuerit quodcumque rōne vel auctoribus
bus eruditissimis opinio tributa est persuasib; Ego libere in
eius sententia cōcedam: non enim me pigebit ut utar priscianis ybis
dū viuo et hec et quocunq; scripsero vel mea diligentia vel amico
rū monitu vel inuidorū vituperationem si iusta ficerit emendare
Vale frater et me studiis et bonaz litteraz amar

Quare neccharo aspiretur ex spici legio

Qui sunt pagi sueuorū ex spicilegio

Sum nup interrogatus cur neccharo sumē illud sueuorū quod
tubingā nram pterfluit: rūdi plū ex incuria tūc aliquā rōne: circū
spiciedo vero varia et multa videoꝝ fecisse non inepit nego male: si
autem rhenus aspirat sic et neccharo meo iudicio et grecā p̄sue:
midine germania em̄ antiquitas grecis liris usam hoc vel maxi:
mo argento quod galli et maxie helveti germanis finitimi usdeꝝ
yebant ut cesar testis est li: cōmetarioꝝ primo et in alijs sc̄is va:
rijs rationib; inuenimus: et lingua nra in multis si grece co:
formati nam ubi illi dicunt a hō nostri ubi illi yctis nos ut mul:
ti existimant yctis ut sit genus mustellarū domos nostras incur:
sans atque ouis gallinaꝝ insidians et maxime in p̄z: s nomini
bus sumptuosus et grecis nominavbi illi demostenes nos dicimus
vollart: ubi illi rōne: grecā que ē terra arabilis nos gery dici
mus et sicut multib; alij. Et sicut ibenus aspiramus nulla allia
ratione tūc test e enea filio ut grecis quondam litteris vni sim:
et fieri et grecā cōsuetudine ita p̄ter in necchare dici potest
tum cu ex imitatore grecā abūdem in lingua nostra aspiratioꝝ

De modo benedicendi

Sed quod dixi de gea cui displiceat quesio: inde duxi quasi
terra arabilis iuxta duram fluuium, et zaberam q̄li gea et terra ara-
bilis iuxta zaberam fluuium in ducatu wyrtebergensi. Et algea q̄si
alpiū gea terra arabilis iuxta alpes vel ab algore dicta gea, in
de algeani qui quondam vindelicis sunt dicti et ego alibi dixi nūc
algoios dici sicut hegnois et fungaudios sed mō aliter sentio
hegoias hegnoas dicere et cetera, nō aut oraculi loco volo esse
habēda q̄ dixi sed ita mihi visum fuit, et vt dicā qd sentio, pa-
gus ver. videt a nob̄ dici vulgo pach, id est riū vel ville multe
iuxta riū positi p̄nyp̄ enim latine fons dicit. Et vt dicit ser-
ui lib. ii. Beorgicoz pagi omo copyp̄yop d̄ est a fontib̄ dicit circa
quos ville s̄ueuerūt cōdi vnde et pagani dicti sunt quasi ex
vno fonte potates, vñ nō est credendū q̄ centū m̄ fuerit pagi
sueuoz, id est ville qui vt cesar et multi alti testes sunt q̄tannis
centena milia homin̄ in bellū mittebār̄, pagus intelligo tractū
alicui toti fonti et flumi, iuxta quē tractū pagi s̄i fonti et flumi
exq̄ illi pagani co iter bibebat mille homines educebat; q̄s em̄ crea-
deret, s̄ueuā latissimā germanie p̄cē centū m̄ pagis etiā si p̄ am-
plissimis vrbib̄ accipias p̄ centā fuisse; tāethi vrbib̄ germania cas-
ruerit; nec etiā pagas et villas habuit q̄les hodie sed longe a se
inuicem distantes iuxta aliquē fontē q̄les vere pagos dixi hoc tes-
tis corneli tacit⁹ de germania dices nulla s germanoz popl̄is
vrbes habitari satis notū est ne pati quidē inter se iunctas sedes
colūt discreti ac diuersi vt fons vt cāpus vt nem⁹ placuit vndis
locant nō nostrū more p̄nepis et coherētibus edificiis suā quis-
q̄ domū spacio circū dat siue aduersus casus ignis remediu⁹
siue in scitia edificādi hec ille nō est igif credibile mille homines
ex vno pago h̄ est villa potuisse extre quotannis; manētib⁹ altis
qui vt hoc anno agricultura et altis laborib⁹ miliūtates alebāt; ita
ipsi altero anno in locū iam militatiū succedebat; quare cū oīa
quadret possumus iure dicere pagos dici grēca significatione
p̄ tractu alicui fontis et fluminis e⁹. Vale candide lector.

Ex pri. spī. excerpta CLXXXI

Ex primo spicilegio excerpta;

Fuit nup grādis disputatio in quodā monasterio anno. OI
cccc. iiiij. me psente inter illos sacerdotes iā grādiōres natū; qui
sūos canonas grāmaticos in allexandro gallo didicerūt vtrū
ne p̄pria noīa carerēt plāli. multis affirmātib⁹ et ferocuer q̄si cō
tendētibus ita esse ex eoz regūlis quas pueri didiciscent q̄ sint
aprie q̄liratis. cui⁹ natura sit extraditiōe remig⁹ cuiusdā obscur
i grāmatici vt vni soli rei cōueniar. Ego interrogat⁹ affirma
ui habere pluralē p̄francidas aut̄ et fututinas grāmatilaz regu
las nibil faciēs dixi id ita obseruatū : apud poetas historicos
oratores q̄ auctořitas mibi sit regula. Allegauī i primis vir
gilii in sexto encidos; quē tūm p̄ blice p̄fitebar. Vis et terquim
mos reges. et Quin denos trusasq; pcul zc. et Quo fessuz ra
pitis fabij. Et idem in secundo georgi. extulit hec decios ma
rios magnosq; camilos Quid? Et mltos illic bectoras esse
puta. Et marcialis q̄re aliquē curios semp fabiosq; loquentes
At vt h̄ boim gen⁹ est: nibil qm̄ poetis su⁹ sit p̄tra grāmaticam
dice di mod⁹ effeci; nisi sc̄tos doctores; vt volebāt adducerem
Ego cū in pmptu exemplū nō haberē: introduxi eos in biblio
thecā et p̄tis diui hieronymi ep̄lis: mox incido in ep̄laz ad pau
linū de vita heremitica: ibi ostēdi eis hieronymū dicēte Roma
ni duces imitent camilos fabricios regulos scipiones zc. Rep
peri post h̄ in ep̄la de obitu et vita paule ita dicentē: q̄rū altera
scipionū gracchōz q̄ p̄genies ē Idem hieronym⁹ i ep̄ithaphio
nepotiani: p̄termittit marios catones caios: pisones. Bur
tos: sc̄uolas. Ojetellos Scauros marios crassos. marcellos
atq; au fidos: quoq; nō minor in luctu q̄ in bellis virtus fuit.
hinc collaudat⁹ et in rē cunctis pene nota admirabilis. mario
vt aiebat capulares senes errore exceti. q̄ si vñq; hoīes illi im
periti legissent priscianū in quinto. me verum dixisse nouissent.
Ait em̄ ille q̄ p̄pria plurali numero p̄ferant facit cuētus q̄ eue
nit sepe eodē noīe p̄prio duos vel plures nū cupari vt enēas an
chise fili⁹ et silvi⁹ enēas pyrrhus fili⁹ achillis: et rex p̄pirotaz fa
cit et particio regnoꝝ. vt gallia citerior et ulterior dicit et opinio
nes q̄ quidā mltos soles: et multas lunas esse putauerūt. nota.

Ex p:i.spi.excerpta

seruū sup donatū, nā q̄ p̄pria noīa pluraliter declinans sciens
dum est nō ab vnius noīe p̄creatū numerū pluralem; sed mul-
tiudinē nominū hoc facere. Recte enī virgil⁹ dixit marios et
camillos qm̄ plurales fuerūt. Et diomedes grāmaticus; ita de-
clinat & eas in plāli: eñeas eñeaz encis r̄c. Sed quid opus est
plurib⁹ in remanifesta nō p̄ducāt plura exempla nūl vñ? cice-
ronis qui in tertio de natura deorū dicit, principio iōnes tres
numerāt i; qui theologi nominant idē soles ip̄i q̄m̄lti a theos-
logis p̄ferunt, idem Vulcani item q̄ plures idē esculapiorum
prim⁹ apollinis, idē dianę nē plures idē etiā apollinū antiquissi-
mus r̄c. Et qm̄ deueni in grāmaticas disputationes nō incon-
gruum putau, p̄cōmodo fratris mei Wolfgangi alia quedā
subiungere in quibus pl̄imas sepe lapsare video tā scribēdo q̄
loquendo devocatiō scilicet sc̄de declinatiois & ablatiō ter-
tiū ordinis, quorundā nominū in quibus mihi vt in alijs satis-
facit grāmaticus de lingua latina bene meritus seru⁹. Et primū
de ablatiōis noīum in eis ita loquit p̄mo eñeidos. Dicēd̄es
in eis si noīa sint in e faciūt ablatiōnū si p̄cipia in i & in e qd̄ si
p̄cipium efficit nōmē in e tantū, vt amate virtutis; ergo Vir-
gilius affectauit noīatē cū deberet dicere tridente dixit triden-
ti. Si ex appellatiōis faciētibus in i cfficiunt, p̄pria excunt in e
vt liberalis felicitatē hēc ille Marcialis lib. vii, epigram-
matū cū iūueniale meo que me cōmittere tēta, et idē Virgilius
lib. ix, eñeidos sup hoc carmē virgil⁹ nā dextera tingitur amni-
nit. Amne debuit dicere, nunq̄ em⁹ in labiatūm bene excunt
nisi que cōmuni sunt generis vt docilis agilis; s̄ ideo ausus
est ita ponere ablatiōnū quia apud maiores hic & hēc amnis dis-
cebat. Et idē alibi in. x. tigri in ablatiō Virgil⁹ sc̄dm regu-
lam dixit, nam grēca noīa que ḡm̄ singularē in is mittit in eo
tm̄ et dō crescent in accusatiō & ablatiō paria sūt noīatiō
vt tygridis tygridi o tygr⁹ tygrim tygrī iſis iſidis iſidi iſim iſis
iſi. Si aliter iūuenirem⁹ abusine dictū est, vt in lucano ocyde &
celi flāmis e tygride focta. Devocatiō ait sc̄de declinationis
loquit idē Virgil⁹ in. viii, sup carmē corniger hesperidū fūni-
us regnator aquar⁹ ad sis fūni⁹ vctūs antiquius est qm̄ apud
maiores in omni forma similis erat ntc; sed modo aliter est in

Ex pri. spī. excerptā C^{LXXXII}

scō i m̄ formā nāq̄ si p̄prium fuerit nōmen et i ante us habueſ
us pdita facit vct̄n, vt terenus terenti nullo excepto. Si autē
appellatiū in e mittit vct̄n, vt pius pie flui? fluiie, excepto
filius nam fili facit pleriq̄ tñ poete euphonie causa antiquita
ten sequunt h̄z ille. Unde n̄l̄ rebus in animatis verbā de
mus et loqui faciam̄ per psopeiā res in animatē scō ordinis
carent vct̄o. Unde nō dicimus ventus venter calce? calce; loc⁹
loci locus iocerulus oculi riuis r̄ue hor? horte nasus na
setiulus titule r̄e, nisi per prosopœiam, nec fluius habet o flui
us vt dicit virgili? vel flui scō in seruiū n̄si rōne qua dixi pos
pulus autē habet et populus in vct̄o vt lucanus degener o po
pulus, vel o popule vt apud ecclasticos popule mens. Ubi eti
am nota regulam phoce grāmatici inquietis: noia scōe dedic
natiōis quę consonāte prelata in us syllabam mittūt si quidez
sunt accidentia vel derivata vocatiū in e mitunt vt doc⁹
docte romanus romane. Letra in us potius ḡ in e syllabam
exēunt, sic lucanus degener o populus et o popule lectuz est sic
lucus o lucus que a veteribus propter asperitatez vocis minis
me v̄sita sunt adeo, vt raro huiusmodi declinationis reperi
antur exempla hec myrthus o myrthe: z quoniā supius allega
ui ecclesiasticam scripturam popule meus quid feci tibi notab
meus pro mi in proprie positum. Et vt caper grammaticus dis
cit non est dicendum mi paula mi al. quia mi est gene, masculi
ni sed mea paula meū al' zc. hec ille nisi forte dicere velimus mi
mi interdum esse interjectionem blandietis. Postremo nota:
omnia interrogatiua, distributiua, infinita, relatiua, vocati
uo carere, ambo i gitur non habet vocatiū, quia est distribu
tiū, sed duo collectiū vt dicunt grammatici habet voca
tiū! Hec ex primo libro spicilegiorum quos aliquando totos
emittam varijs variarum rerum et artuum miscellaneis suffar
cinatos. Vale candide lector.

Epla. H. B.

Epistola henrici Bebelij iustingensis poete. Ad Joannem fratrem
vilmensem iurisconsultum. Sueuicis sederis trium virum ac-
cepit iudicem consistoriam.

Indignū dixi: Vir hūanissime ratet ingratisdinus q̄ si vici
um; si tu in nr̄is libellis nullū haberes inter eruditos et ami-
cos meos locum, qui es et eruditissimus; et eruditos ea prose-
sequeris humanitatem; eaq̄ benevolētia et amore; quib⁹ nullus
plus mihi facere posse videt. Et ut de alijs taceat: tantis indies
me cumulat⁹ beneficis immortalib⁹ sc̄r̄i immortales tibi grās nisi
sum habitu⁹; nullo modo tibi respōdere videar; quare cū ea q̄
beneficio l̄az ad posteros trāmittunt̄ immortalia existimē p̄ser-
tim que sūt studiosis aliquā utilitatē allatura; qualia mea alicq̄
saltē ex parte facere p̄suasum habeo; volui et illis te cōmēdare;
vt si nomē meū ad posteros trāsferre; p̄iter et tuū trāseat sitq̄ clā-
rum posteritatite ita tractasse p̄ter ceteros eruditos; poetas et
oratores; vt saluis illis. nullam nominis tui oblinionem p̄ine
re debeas. q̄ cum singulorū p̄ singularibus tuis in se meritis fa-
cere non dubitem; tum ego vel p̄senti opusculo nō omittam
facturus in posterum si dū mihi sanitatē corporis et animi sūt
cessuri. Suscipe igit̄ libellū de morborū humanorū nominib⁹
tibi p̄scratū; meq̄ in te nō vulgaris obseruatię testimonium
clarissimū nō q̄ mihi medicinā vlla et parte arrogē; sed vt grā-
maticus nihil alienum a professione existimauisqđ terminorū
interpretatione indigeret; p̄sertim cum nec mea sponte hoc mu-
nus subinerim; sed quotidianis fere importunisq̄ sacerdotū
atq̄ monachorum efflagitationib⁹ coactus sum tādem querere
requibus morbi nominibus significarent. Scis em̄ quando
per vacatiōes studiorū licet me interdū inuiseret salutare in pa-
tris montib⁹ sueuicisq̄ alpibus monachos et sacerdotes mihi
notos; qui dū naturali quadā curiositate (vt hoīes vniuersitatis)
de salute corporis ancij sint; medicinasq̄ auidissime p̄quirātiue-
niūt i eoz herbarijs; alijsq̄ ecce p̄metoz schedul'noia morboruz
sibi inco grata. inde cū de me existimationē equo maiore faciūt
credūt me non ignorare apud illos ne omnino hanc de me be-
ne conceptam opinionē fallam; coactus sum pau'o sollicitius

illa inuestigare; inuestigata igit̄ quantum potui oīb̄ tradere: me
 et alij ut ego semp querere cogāt, q̄dēq̄ quib̄ ego la borib̄ di-
 stringant, nemo tū expectet me sequi aut hisidorū; aut ei⁹ seq̄cē
 Bartholomeū; qm̄ noīa morborū corrupte lenūciata corruptū
 interptant, nec galeni aut rasis z alioꝝ interptes q̄s succelum
 tēporū p̄ librarios z chalcographos credo esse in mltis locis cor-
 ruptos nec itē volo recētiores seq̄i qui imitātes plus arabesq̄
 grecos (inter q̄s magna est interdū dissensio, quoꝝ ego nodos
 nec velim nec possum soluere) nō duenūt tñ grecis, sed ad fon-
 tem accessi, ex grecorūq̄ traditioꝝ latiniꝝ, cornelij celsi, plini⁹ ac
 q̄ sereni, samonici libris mutuani. Vale z me nrōs q̄ vtriusq̄
 Leonhardū clementē atq̄ ioannē castellū amato q̄z carminū
 etiā h̄ leges, q̄rū dāq̄ discipulorū primitias; nō q̄ me defendat
 sed vt istis ad maiora conāda eos innitatē aliosq̄ istorū exēplo
 ad laudis glorięq̄ cupiditatem incitarem iterum vale. Tübin-
 ge, Nonas Ikalendas februarias. OI. LLLL.vi.

Wolfgangi bebelij in elucubrationes
 Fraternas ad doctorem streler eti⁹ pauua
 Erumpunt rursus morborum verba polita
 Quę gotthis ducibus delituerē diu
 Hectibi germanus iuris celeberrime doctor
 Streler ioannes iure dicare cupit
 Qui vanę haud cupidus famę non ambitionis
 Conscius elate hoceli cubrauit opus
 Anxia sed latu sermonis cura labantis
 Summo conatu ferre coegit opem
 Sepiū insomnis veterum vestia lustrans
 Theutonicis frater contulit auxilium
 Neacro quis tentet sacarum condire veneno
 Verbis vel tergis iungere in ep̄ta rudis
 Postremo faueas nobis sis misus et alter
 Eurialosq̄ tibi nos habuisse velis.

Ad eundem wolfgangi Rich-
 ardi eti⁹ pauua.

De morborum

Streler ioannes omnem victure per quium
Post quam hebely te monumenta colunt
Accipe quos latio morbos sermonे togatos
Iam legit ad laudem turma latina tuam

Ad eundem ioannis casseli gissengensis
presbyteri Carmen
I liber ad streler doctoris iam citus edes
Moribus inuidie quo laniere minus
Illic inuenies numerosa volumina quorum
(Crede mihi) socius tuus esse potes
Hec tuis ille parens metuit te ferre repulsam
Quem doctor mira dexteritate colit
Eum te ergo excipiet tibi scrinia multa patebunt
Atq; ubi facundo legeri ore prius
Continuo ad populum te mittere forte legendum
Sic fueris toto notus in obervale

De Morborum Generibus et nominibus veris extraditione grecoꝝ et latinoꝝ

Dysenteria Aut̄ p̄t̄pia latine dicit̄ tormen et est intestinorum
exulceratio q̄ & v̄s qd̄ malū f̄eat, et ep̄p̄p̄ qd̄ est intestinū: tenui
to, roti rūr. Tormen vel tormines, m. g. vt ponit noni a torque
do dicit̄. Et vt Plini⁹ inquit metastru torminib⁹ efficacissimum
Inde torminios et dysenterici q̄ patiuntur; retentiores medici acci
punt p̄ cruciatu vētris sicut et baptista matian⁹ de patientia
sed vīc ita apud idoncos repit̄ sed ille vt hic ita sepe alias cū
vulgo sentit de morbis.

Synanche οὐρανή u grēce latine regina dicit̄ que vulgo p̄
perā squinātia d̄r qd̄ nec latinū nec grēcū puto vez οὐρανή
synancia locus est ubi duę valles pueniunt. Est igit̄ angina apo
stema gutturis q̄ angat et strangulet fauces; a multis etiā con
sille dicunt plini⁹ aut̄ differentia facere videt. Synanche autē
dicit̄ a οὐρανῷ et οὐρανῷ qd̄ nos angō dicimus. hoc etiā morbo
sues in festantur;